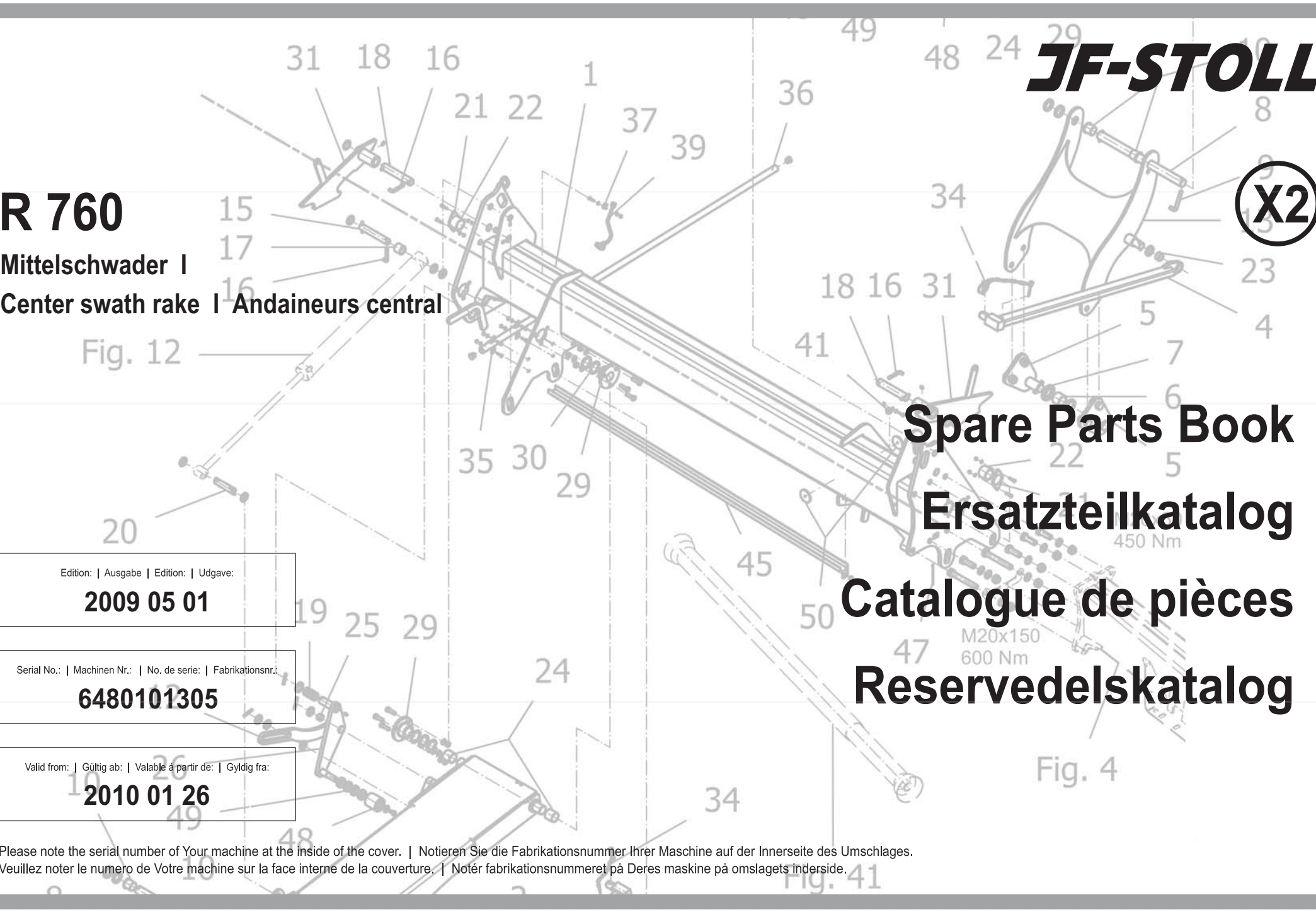




JF-STOLL

X2

R 760

Mittelschwader I

Center swath rake I Andaineurs central

Spare Parts Book

Ersatzteilkatalog

Catalogue de pièces

Reservedelskatalog

Edition: | Ausgabe | Edition: | Udgave:

2009 05 01

Serial No.: | Maschinen Nr.: | No. de serie: | Fabrikationsnr.:

6480101305

Valid from: | Gültig ab: | Valable à partir de: | Gyldig fra:

2010 01 26

Please note the serial number of Your machine at the inside of the cover. | Notieren Sie die Fabrikationsnummer Ihrer Maschine auf der Innerseite des Umschlages.
Veuillez noter le numero de Votre machine sur la face interne de la couverture. | Notér fabrikationsnummeret på Deres maskine på omslagets inderside.

Bei Ersatzteilbestellungen ist die Fabrikationsnummer Ihrer Maschine unbedingt anzugeben.
Das erspart Ihnen Zeit, Geld und Ärger und erleichtert uns die Abfertigung.
Tragen Sie die Nummer Ihrer Maschine bitte hier ein:

Nr..... Geliefert am / 20.....
dann haben Sie bei Ersatzteilbestellungen immer die Nummer bei der Hand.
Die Fabrikationsnummer ist im Rahmen eingeschlagen, siehe Figur.

Always state the serial number and if possible the year of the machine when ordering spare parts whereby you save time and money and facilitates matters for us.
Please enter the number of your machine here:

No..... Delivered on the / 20.....
Appropriate when ordering parts.
The serial number is located as shown on the figure.

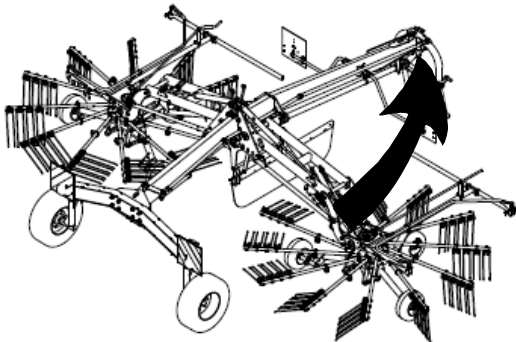
Bestiller De reservedele så opgiv venligst maskinens fabrikationsnummer og eventuelt købsår. Det sparer Dem tid, penge og ærgrelser og os unødigt besvær.
De kan notere nummeret på Deres maskine her:

Nr..... Leveret den / 20.....
så har De det ved hånden, når De eventuelt skal bestille reservedele.
Fabrikationsnummeret findes indhugget i rammen, som vist på figuren.

Lorsque vous commandez des pièces détachées, indiquez toujours le numéro de série de votre machine et si possible son année de fabrication. Vous éviterez des pertes de temps et vous nous faciliterez le travail.
Prière de noter ici le numéro de série de votre machine:

Numéro..... Livrée le / 20.....

Ceci vous sera utile lorsque vous commanderez des pièces.
Le numéro de série est gravé dans le cadre comme indiqué sur la figure.



ERSATZTEILKATALOG RESERVEDELSKATALOG SPARE PARTS BOOK CATALOGUE DE PIÈCES

Der Katalog ist in 5 Abschnitte eingeteilt:

1. Beschreibung des Ersatzteilkataloges.
2. Nummernschlüssel für Montagezubehör.
3. Nummernschlüssel mit Angabe der jeweiligen Ersatzteilnummer.
4. Figurliste mit Angabe, auf welche Figuren die Teile zu finden sind.
5. Ersatzteilliste.

Kataloget er opdelt i 5 afsnit:

1. Beskrivelse af reservedelskataloget.
2. Nummernøgle for monteringsdele.
3. Nummernøgle - viser på hvilke figurer reservedelsnumrene findes.
4. Figurnøgle - viser på hvilke figurer delene findes.
5. Reservedelsliste.

The book is divided into 5 passages:

1. Description of the spare part book.
2. Number key for assembly parts.
3. Number key showing on which figures the spare part numbers can be found.
4. Figure key showing on which figures the parts can be found.
5. Spare parts list.

Le catalogue est divisé en 5 sections:

1. Description du catalogue de pièces.
2. Liste de pièces de montage.
3. Numéros des pièces de rechange indiquant le numéro de figure.
4. Liste des figures indiquant sur quelle figure se trouvent les pièces.
5. Liste de pièces de rechange.

Beschreibung des Ersatzteilkataloges:
Beskrivelse af reservedelskataloget:
Discription of the spare parts book:
Discription du catalogue de pièces:

Der Ersatzkatalog ist so aufgebaut:

Fig. 01-29	Standard	Fig. 50-59	Nabe
Fig. 30-39	Getriebe	Fig. 60-79	Variation vom Standard (Zubehör)
Fig. 40-49	Gelenkwellen	Fig. 80-	Zubehör

Reservedelskataloget er opbygget således:

Fig. 01-29	Standard	Fig. 50-59	Nav
Fig. 30-39	Gear	Fig. 60-79	Variation af standard (Tilbehør)
Fig. 40-49	Kraftoverføringsaksler	Fig. 80-	Tilbehør

The spare parts book is built up as follows:

Fig. 01-29	Standard	Fig. 50-59	Hub
Fig. 30-39	Gear	Fig. 60-79	Variation of standard (Accessory)
Fig. 40-49	PTO drives	Fig. 80-	Accessory

Le catalogue de pièces est arrangé comme suit:

Fig. 01-29	Standard	Fig. 50-59	Moyeu
Fig. 30-39	Boîtier	Fig. 60-79	Variation du standard (Accessoire)
Fig. 40-49	Arbres à cardan	Fig. 80-	Accessoire

Positionsnummer:

Die Positionsnummer, die mit "()" gezeichnet ist, ist nicht der Standard. Wird als Zubehör geliefert.

Pos. nr.:

Positionsnummer mærket med "()" er ikke standard. Leveres som tilbehør

Postion No.:

The position No. marked "()" is not standard. Is delivered as accessory.

No de pos.:

Le numéro de position marqué d'un "()" n'est pas une pièce standard. Livrée comme accessoire.

Warennummer:

Ist eine Warennummer mit "T" gekennzeichnet, wird sie als Zubehör geliefert. Eine Warennummer mit "+" ist als Modifikation unterwegs.

Varenr.:

Varennummer mærket med "T" er ikke standard. Leveres som tilbehør. Varennummer mærket med "+" : ændring undervejs.

Article no.:

The article no. marked "T" is not standard. Is delivered as accessories. the article no. marked "+": Modification is beeing made.

No. D'article:

Le no d'article marqué d'un "T" n'est pas un article standard. Livré comme accessoire. No. d'article marqué de "+": Une modification viendra.

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU TO THIS, A CECI
33.	1340-9153 T	2	KRYDS KREUTZGARNITUR >=0003219 <=0003448	CENTRE		1341-9187 1
33.1	1350-7005	2	KRYDS KREUTZGARNITUR >=0003219	CENTRE		1350-9052 4 1350-9104 1
34.	1340-0196	1	PROFILAKSEL PROFILGABEL >=0003219 <=0003448	PROFIL FORK		
34.1	1350-8008	1	PROFILAKSEL PROFILGABEL >=0003249	PROFIL FORK		

Benennung:

>=0003219 <=0003448
Ersatzteil für Maschinen von
Fabrikationsnummer 3219 bis
Nr. 3448.

Benævneelse:

>=0003219 <=0003448
Reservedel anvendt på maskine fra og
med fabrikationsnummer 3219 til
og med nr. 3448

Designation:

>=0003219 <=0003448
Spare part used for machine from
serial No. 3219 up to No. 3448 both
Nos. included.

Désignation:

>=0003219 <=0003448
Pièce de rechange employée sur
machines à partir de no de série 3219
jusq'à et y compris no 3448.

Anzahl:

Anzahl Teile je Maschine.
Bei Untersammlungen:
Anzahl je Sammlung.

Antal:

Antal dele pr. maskine.
Ved undersamlinger: dele pr. samling.

Quantity:

States quantity of parts for machine.
In connection with subassemblies:
Quantity for the assembly.

Quantité:

Quantité de pièces par machine.
Pour les sous-assemblages: pièces
par assemblage.

Dazu:

Angabe von Montierungsteilen
(Schrauben, Muttern, Scheiben usw.)
die zusammen mit dem Ersatzteil
angewendet werden sollen. Siehe
Nummerschlüssel
für Montagezubehör.

Hertil:

Angiver hvilke og hvor mange
monteringsdele (skruer, møtrikker, skiver
osv.) der anvendes sammen med reserve-
delen. Se under nummernøgle for
monteringsdele.

For this:

States which and how many mounting
assemblies (screws, nuts, discs etc.)
are used with the spare part.
See under number key for assembly parts

Pour ceci:

Indique lesquelles et combien de
pièces de montage (vis, écrous, rondelles
etc.) sont employées avec la pièce de
rechange. Voir dans la liste de numéros
pour pièces de montage.

VARENUMMER	FIGUR	POS.	VARENUMMER	FIGUR	POS.	VARENUMMER	FIGUR	POS.	VARENUMMER	FIGUR	POS.
PR80-0852	13.	1.	1317-0894	9.	5.	1635040	1.	9.			
PR80-7043	13.	3.	1317-0895	9.	6.	1636930	10.	5.			
PR80-7133	13.	2.	1317-0947	12.	1.	1638200	1.	6.			
0195140	1.	11.	1317-0967	9.	8.	1638270	1.	4.			
0198170	8.	11.	1317-9506	12.	10.	1638660	3.	2.			
0204041	9.	3.	1331-2305	5.	19.	1638660	4.	2.			
0411170	9.	9.	1331-2305	6.	19.	1640870	1.	8.			
0454020	9.	2.	1331-4302	5.	5.	1641060	7.	16.			
0464040	5.	8.	1331-4302	6.	5.	1642850	2.	4.			
0464040	6.	8.	1340-1420	41.	1.	1643150	13.	10.			
0464050	5.	29.	1340-1421	40.	1.	1644110	7.	5.			
0464050	6.	29.	1340-1424	42.	1.	1650220	13.	6.			
0464150	5.	32.	1393-0109	8.	19.	2520-011X	3.	10.			
0464150	6.	32.	1399-0221	8.	8.	2520-011X	4.	10.			
0467580	2.	30.	1399-0222	8.	7.	2520-017X	2.	51.			
0482150	9.	7.	1400920	13.	9.	2520-019X	2.	52.			
0482690	13.	8.	1401150	5.	2.	2520-064X	8.	4.			
0495200	7.	24.	1401150	6.	2.	2520-065X	8.	2.			
0495210	7.	23.	1401160	5.	3.	2520-067X	2.	25.			
0496840	5.	16.	1401160	6.	3.	2520-068X	2.	29.			
0496840	6.	16.	1403560	2.	12.	2520-069X	2.	24.			
0604740	2.	27.	1410890	5.	38.	2520-070X	2.	26.			
0604740	5.	11.	1410890	6.	38.	2520-071X	2.	50.			
0604740	6.	11.	1411550	5.	22.	2520-073X	2.	43.			
0604740	8.	17.	1411550	6.	22.	2520-103X	2.	55.			
0608660	7.	26.	1421570	7.	18.	2520-109X	8.	9.			
0621613	8.	22.	1421580	7.	11.	2520-110X	2.	54.			
0621620	8.	20.	1421620	2.	3.	2520-116X	8.	3.			
0621640	8.	21.	1421650	2.	35.	2520-134X	7.	28.			
0626780	5.	31.	1421670	2.	40.	2520-137X	7.	29.			
0626780	6.	31.	1422560	2.	6.	2520-160X	5.	10.			
0626910	5.	39.	1423940	5.	6.	2520-160X	6.	10.			
0626910	6.	39.	1423940	6.	6.	2520-165X	8.	18.			
0635280	5.	28.	1425190	10.	6.	2520-167X	8.	14.			
0635280	6.	28.	1425200	10.	7.	2520-171X	2.	33.			
0635570	2.	10.	1425210	10.	8.	2520-172X	8.	5.			
0635570	7.	21.	1425220	10.	9.	2520-182X	5.	7.			
0635570	13.	7.	1425230	10.	10.	2520-182X	6.	7.			
0638460	13.	4.	1425240	10.	11.	2520-183X	2.	9.			
0643010	30.	1.	1425810	2.	47.	2520-183X	7.	20.			
0646990	5.	15.	1425900	10.	17.	2600-826X	13.	13.			
0646990	6.	15.	1427370	2.	15.	3520-003X	2.	5.			
0649340	5.	35.	1609124	5.	1.	3520-005X	2.	1.			
0649340	6.	35.	1609124	6.	1.	3520-006X	7.	13.			
0649380	5.	30.	1613711	7.	3.	3520-007X	2.	41.			
0649380	6.	30.	1613860	13.	11.	3520-010X	4.	1.			
0651640	1.	12.	1614260	7.	17.	3520-014X	6.	24.			
0659220	3.	4.	1614341	7.	4.	3520-018X	2.	49.			
0659220	4.	4.	1614530	7.	9.	3520-019X	2.	7.			
0660120	5.	12.	1614590	7.	8.	3520-023X	8.	1.			
0660120	6.	12.	1614740	2.	19.	3520-026X	2.	22.			
0660350	5.	27.	1615410	2.	44.	3520-029X	2.	18.			
0660350	6.	27.	1615640	2.	45.	3520-031X	2.	28.			
0661380	2.	11.	1615690	7.	6.	3520-034X	8.	6.			
0667230	7.	27.	1616360	3.	5.	3520-035X	8.	10.			
0667660	3.	6.	1616360	4.	5.	3520-037X	8.	12.			
0667660	3.	7.	1620080	2.	34.	3520-039X	9.	4.			
0667660	4.	6.	1620130	5.	13.	3520-045X	8.	13.			
0667660	4.	7.	1620130	6.	13.	3520-060X	5.	37.			
0668371	10.	1.	1620141	5.	9.	3520-061X	6.	37.			
0668381	10.	2.	1620141	6.	9.	3520-062X	5.	33.			
0668391	10.	3.	1622830	2.	42.	3520-062X	6.	33.			
0668401	10.	4.	1623330	2.	56.	3520-066X	3.	3.			
0670985	5.	4.	1624080	8.	24.	3520-066X	4.	3.			
0670985	6.	4.	1624270	7.	19.	3520-087X	2.	53.			
0671320	5.	17.	1624350	8.	23.	3570-001X	1.	7.			
0671320	6.	17.	1624480	1.	10.	7500-3210	13.	12.			
0671440	5.	18.	1625650	7.	15.						
0671440	6.	18.	1625950	2.	2.						
0671490	5.	23.	1627290	2.	8.						
0671490	6.	23.	1628010	2.	13.						
0672320	5.	25.	1629230	2.	46.						
0672320	6.	25.	1632530	3.	1.						
0672380	5.	20.	1632540	5.	24.						
0672380	6.	20.	1632550	5.	26.						
0672390	5.	21.	1632550	6.	26.						
0672390	6.	21.	1632780	7.	2.						
0673360	5.	34.	1633020	1.	5.						
0673360	6.	34.	1633080	7.	30.						
0688000	13.	5.	1633520	1.	14.						
0699230	9.	10.	1633610	7.	10.						
0699780	5.	36.	1633620	7.	7.						
0699780	6.	36.	1633720	1.	1.						
1219-0924	8.	16.	1633800	7.	14.						
1241-6604	5.	14.	1633820	2.	20.						
1241-6604	6.	14.	1633890	2.	48.						
1241-9933	5.	41.	1634120	7.	25.						
1241-9933	6.	41.	1634200	7.	1.						
1241-9934	5.	40.	1634270	1.	2.						
1241-9934	6.	40.	1634590	1.	3.						
1250-2401	8.	15.	1634620	2.	17.						
1299-0123	2.	31.	1634830	2.	16.						
1311-8644	2.	32.	1635020	9.	1.						

R-0003/1	NUMMERNØGLE FOR MONTERINGSDEL	NUMMERSCHLÅSSEL FOR MONTAGEZUBEHØR		R-0003/1	NUMMERNØGLE FOR MONTERINGSDEL	NUMMERSCHLÅSSEL FOR MONTAGEZUBEHØR
VARENUMMER	BENÆVNELSE	NUMBER KEY FOR ASSEMBLY PARTS	BEZEICHNUNG	VARENUMMER	BENÆVNELSE	NUMBER KEY FOR ASSEMBLY PARTS
			DESIGNATION			BEZEICHNUNG
0010140	STÅLSETSKRUE M14X 75		6KTSCH M14X 75	1251-6504	SPÆNDESTIFT 10,0-60	SPANNSTIFT 10,0-60
0014990	KLAPSPILT		KLAPPSTECKER	1251-7405	SPÆNDESTIFT 13,0-50	SPANNSTIFT 13,0-50
0406590	SMØRENIPPLER 8X1		SCHMIERNIPPEL HISFG 8X1	1251-7505	SPÆNDESTIFT 13,0-60	SPANNSTIFT 13,0-60
0445500	KABELBINDER		KABELBINDER 2,5 X 100	1251-7603	SPÆNDESTIFT 13,0-70	SPANNSTIFT 13,0-70
0465390	RIKGL 6305 2RS D 625		RIKGL 6305 2RS D 625	1251-9010	SPÆNDESTIFT 16,0-60	SPANNSTIFT 16,0-60
1213-1122	SETSKRUE M5-16		ST. SETSCHRAUBE M5-16	1313-1103	SMØRENIPPEL	SCHMIERNIPPEL
1213-1222	STÅLSETSKRUE M6-20		ST. SETSCHRAUBE M6-20	1331-3303	KUGLELEJE 6206 2RS	KUGELLAGER 6206 2RS
1213-1224	STÅLSETSKRUE M6-25		ST. SETSCHRAUBE M6-25	1338-0115	PASFEDER 10-8-40	FEDERKEIL 10-8-40
1213-2225	STÅLSETSKRUE M8-22		ST. SETSCHRAUBE M8-22	1338-0154	PASFEDER 14-6-50	FLAT KEY 14-6-50
1213-2322	STÅLSETSKRUE M8-30		ST. SETSCHRAUBE M8-30	1413200	TÆTNINGSRING 6206ZAV	NILOSRING 6206ZAV
1213-3322	STÅLSETSKRUE M10-30		ST. SETSCHRAUBE M10-30	1421570	GLIDELÆJRBØSNING	GLEITLAGERBUCHSE
1213-4224	STÅLSETSKRUE M12-25		ST. SETSCHRAUBE M12-25	1426030	SIKRINGSRING	SICHERUNGSRING
1213-4322	STÅLSETSKRUE M12-30		ST. SETSCHRAUBE M12-30	1426450	TÆTNINGSRING 6305 AV	NILOSRING 6305 AV
1213-4324	STÅLSETSKRUE M12-35		ST. SETSCHRAUBE M12-35	1427280	TRYKKFJEDER	DRUCKFEDER 2.2X24X159
1213-4422	STÅLSETSKRUE M12-40		ST. SETSCHRAUBE M12-40	1612050	SCHMIERNIPPEL	SCHMIERNIPPEL
1213-5522	STÅLSETSKRUE M16-50		ST. SETSCHRAUBE M16-50	1624270	GLIDELEJE - INDGANGSSKIVE	GLEITLAGER-ANLAUFSCHIEBE
1213-6424	STÅLSETSKRUE M20-45		ST. SETSCHRAUBE M20-45			SLIDE BEARING - STARTING WASH
1213-6628	STÅLSETSKRUE M20-60 KV. 10.9		ST. SETSCHRAUBE M20-60 Q 10.9			
1214-1120	STÅLSKRUE M6-30		STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M6-30			
1214-2222	STÅLSKRUE M8-50		STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M8-50			
1214-3226	STÅLSKRUE M10-60		STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M10-60			
1214-4126	STÅLSKRUE M12-45		STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M12-45			
1214-4322	STÅLSKRUE M12-70 KV 8.8		STAHLSECHSKANTSCHR. M12-70 Q 8.8			
1214-4326	STÅLSKRUE M12-80		STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M12-80			
1214-4334	ST. SKR MF14X1,5-90 8.8 G		ST. SCHRAUBE MF14X1,5-90 8.8 G			
1214-6522	STÅLSKRUE M20-150		STAHLSECHSKANTSCHRAUBE M20-150			
1215-1222	BR. SKRUE M6-20		FLACHRUNDSCHRAUBE M6-20			
1215-2224	BRÆDDESKRUE M8-25		FLACHRUNDSCHRAUBE M8-25			
1215-3226	BRÆDDESKRUE M10-25 KVAL. 8,8		FLACHRUNDSCHRAUBE M10-25 Q 8,8			
1219-0324	UNBRACOSKRUE M6-30 MC		INNENSECHSKANTSCHR. M6-30MC			
1219-0540	SKRUE M12-1,5-30	10.9 S	SCHRAUBE M12-1,5-30 10.9			
1219-0922	U-BOLT		U-BOLZEN			
1220-1122	STÅLMØTRIK M5		STAHLMUTTER M5			
1220-1322	NYLOC MØTRIK M5		NYLOC MUTTER M5			
1220-1323	NYLOC MØTRIK M6		NYLOC MUTTER M6			
1220-2321	NYLOC MØTRIK M8		NYLOC MUTTER M8			
1220-2620	FLANGEMØTRIK M8		MUTTER MIT BUND M8			
1220-3020	TØPMØTRIK M10		SECHSKANT HUTMUTTER M10			
1220-3321	NYLOC MØTRIK M10		NYLOC MUTTER M10			
1220-4321	NYLOC MØTRIK M12		NYLOC MUTTER M12			
1220-4326	NYLOC MØTRIK M14-1,5		NYLOC MUTTER M14-1,5			
1220-4327	NYLON MØTRIK M14		NYLONMUTTER M14			
1220-5321	NYLOC MØTRIK M16		NYLOC MUTTER M16			
1220-6122	STÅLMØTRIK M20		STAHLMUTTER M20			
1220-6321	NYLOC MØTRIK M20		NYLOC MUTTER M20			
1220-6323	NYLOC MØTRIK M20 KV.10		NYLOC MUTTER M20 Q10			
1220-6621	FLANGEMØTRIK M20		MUTTER MIT BUND M20			
1241-1202	SPÆNDESKIVE		SCHIEBE			
1241-1206	SPÆNDESKIVE 6,4-18-1,6		SCHIEBE 6,4-18-1,6			
1241-1207	SPÆNDESKIVE 6,4-12-1,6		SCHIEBE 6,4-12-1,6			
1241-1208	SPÆNDESKIVE 7-12-1,6		SCHIEBE 7-12-1,6			
1241-1405	SPÆNDESKIVE R5,5-18-2		SCHIEBE R5,5-18-2			
1241-2401	SPÆNDESKIVE		SCHIEBE			
1241-2402	SPÆNDESKIVE		SCHIEBE			
1241-2403	SPÆNDESKIVE 11-20-2		SCHIEBE 11-20-2			
1241-2406	SPÆNDESKIVE 13-19-1	S	UNTERLEGRING 13-19-1			
1241-3403	SPÆNDESKIVE 13-25-2,5		SCHIEBE 13-25-2,5			
1241-3508	SPÆNDESKIVE 13-25-3		SCHIEBE 13-25-3			
1241-3509	SPÆNDESKIVE 13-37-3		SCHIEBE 13-37-3			
1241-4502	SPÆNDESKIVE 17-30-3	STÅL	SCHIEBE 17-30-3 STAHL			
1241-4505	SPÆNDESKIVE 17-28-3		SCHIEBE 17-28-3			
1241-4604	SPÆNDESKIVE 17-39-4		SCHIEBE 17-39-4			
1241-5503	SPÆNDESKIVE 21,0-42-3,5		SCHIEBE 21,0-42-3,5			
1241-5504	SKIVE 21-37-3	G	SCHIEBE 21-37-3			
1241-5601	SPÆNDESKIVE 23-34-4		SCHIEBE 23-34-4			
1241-5903	STØTTESKIVE 20-28-2,0	S	STÜTZSCHIEBE 20-28-2,0			
1241-6605	SKIVE		SCHIEBE			
1241-6903	SPÆNDESKIVE 25-35-1		SCHIEBE 25-35-1			
1241-7601	SPÆNDESKIVE 30-56-4		SCHIEBE 30-56-4			
1241-7602	SPÆNDESKIVE 31-56-4		SCHIEBE 31-56-4			
1241-7701	SPÆNDESKIVE 31-45-5		SCHIEBE 31-45-5			
1241-7802	SPÆNDESKIVE 37-52-6		SCHIEBE 37-52-6			
1241-7906	SPÆNDESKIVE 30-42-2,5		SCHIEBE 30-42-2,5			
1241-7907	SPÆNDESKIVE 30-42-1		SCHIEBE 30-42-1			
1241-8913	SPÆNDESKIVE 35-45-2,5		SCHIEBE 35-45-2,5			
1241-9924	SPÆNDESKIVE 45-55-1		SCHIEBE 45-55-1			
1242-9021	FJEDERRING A5, GALV.		FEDERRING A5			
1242-9024	FJEDERRING A14, GALV.		FEDERRING A14			
1242-9026	FJEDERRING A12, GALV.		FEDERRING A12			
1251-1104	SPÆNDESTIFT 3,5-26		SPANNSTIFT 3,5-26			
1251-1203	SPÆNDESTIFT 3,5-32		SPANNSTIFT 3,5-32			
1251-3105	SPÆNDESTIFT 5-24		SPANNSTIFT 5-24			
1251-3203	SPÆNDESTIFT 5,0-36		SPANNSTIFT 5,0-36			
1251-3403	SPÆNDESTIFT 5,0-50		SPANNSTIFT 5,0-50			
1251-3503	SPÆNDESTIFT 5,0-60		SPANNSTIFT 5,0-60			
1251-4106	SPÆNDESTIFT 6,0-26		SPANNSTIFT 6,0-26			
1251-4203	SPÆNDESTIFT 6,0-30		SPANNSTIFT 6,0-30			
1251-4206	SPÆNDESTIFT 6,0-32		SPANNSTIFT 6,0-32			
1251-4403	SPÆNDESTIFT 6,0-50	GALV.	SPANNSTIFT 6,0-50			
1251-4502	SPÆNDESTIFT 6,0-60		SPANNSTIFT 6,0-60			
1251-5205	SPÆNDESTIFT 8,0-36		SPANNSTIFT 8,0-36			
1251-5405	SPÆNDESTIFT 8,0-50		SPANNSTIFT 8,0-50			
1251-5505	SPÆNDESTIFT 8,0-60		SPANNSTIFT 8,0-60			
1251-5603	SPÆNDESTIFT 8,0-70		SPANNSTIFT 8,0-70			
1251-6502	SPÆNDESTIFT 10-65		SPANNSTIFT 10-65			

Fig. 1

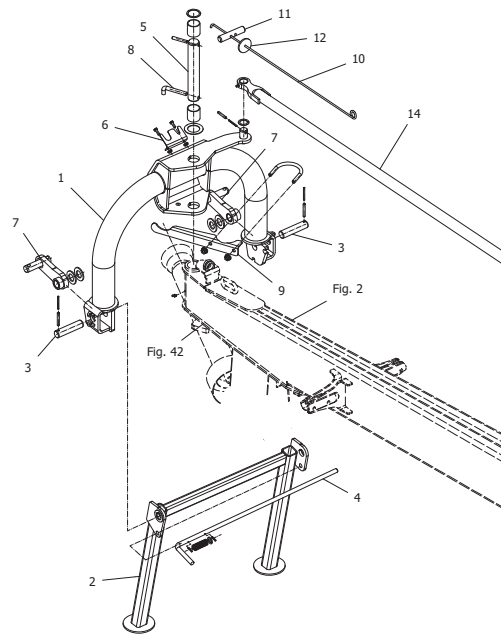


Fig. 2

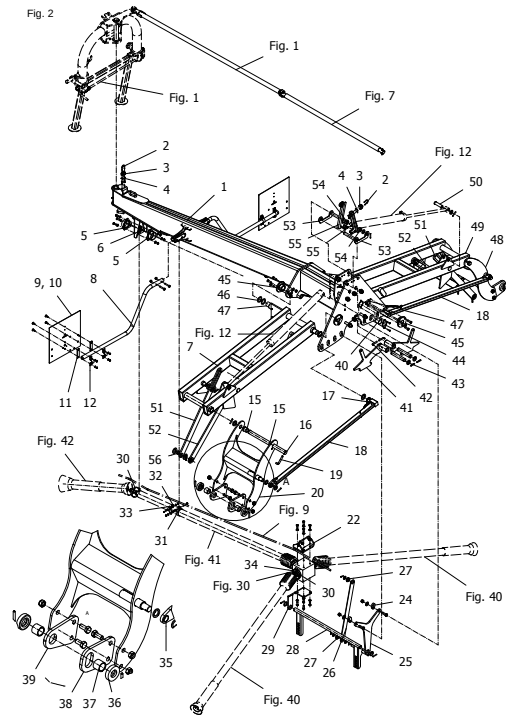


Fig. 3

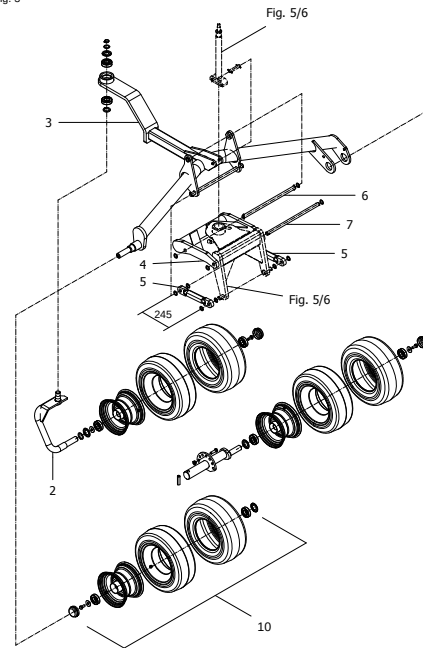


Fig. 4

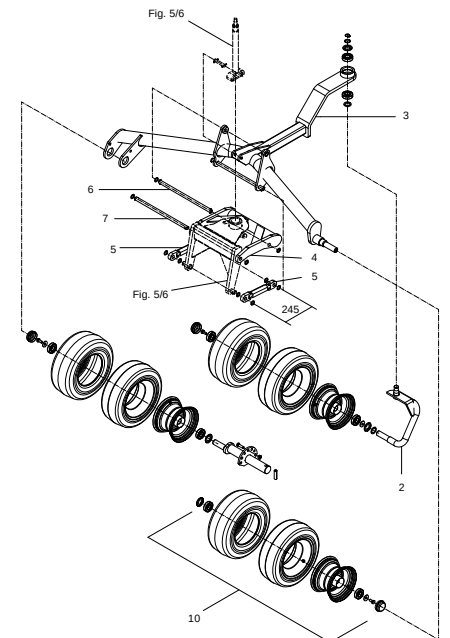


Fig. 5

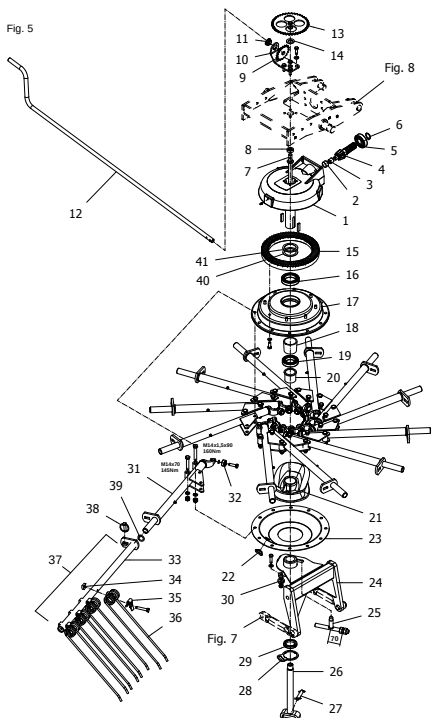


Fig. 6

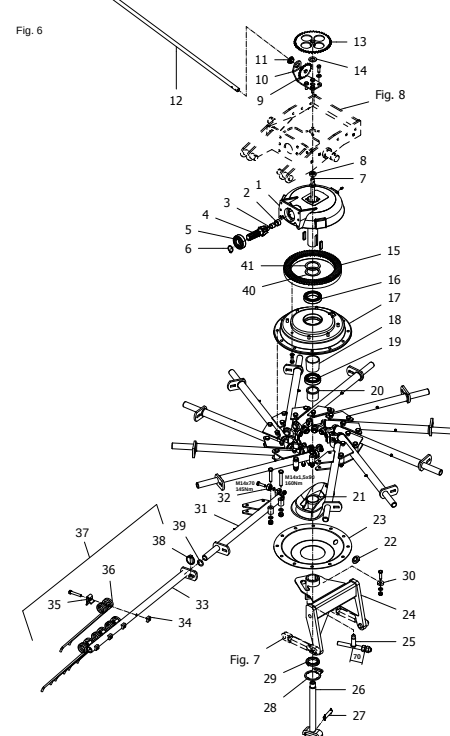


Fig. 7

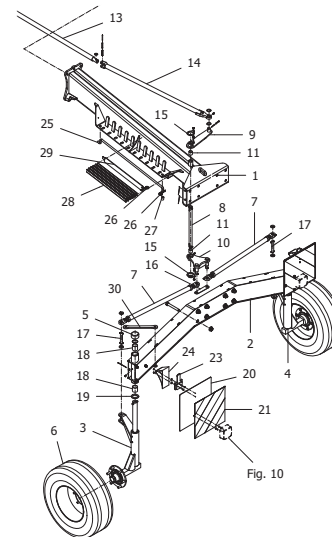


Fig. 8

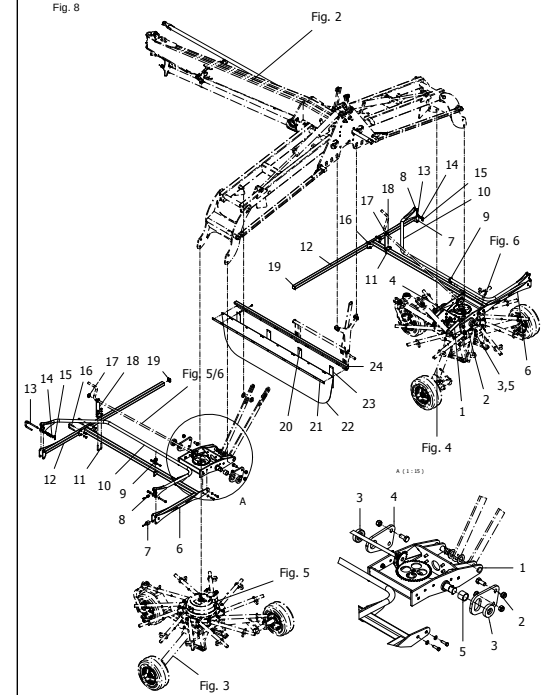


Fig. 9

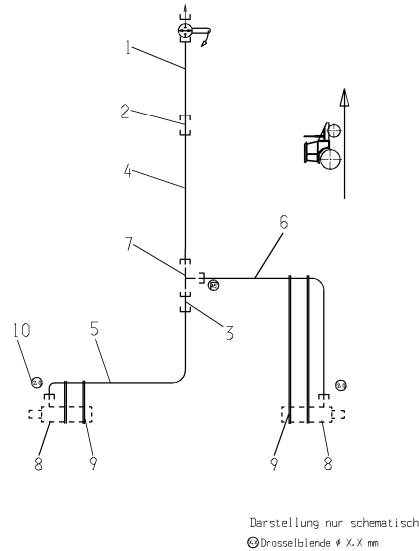


Fig. 10

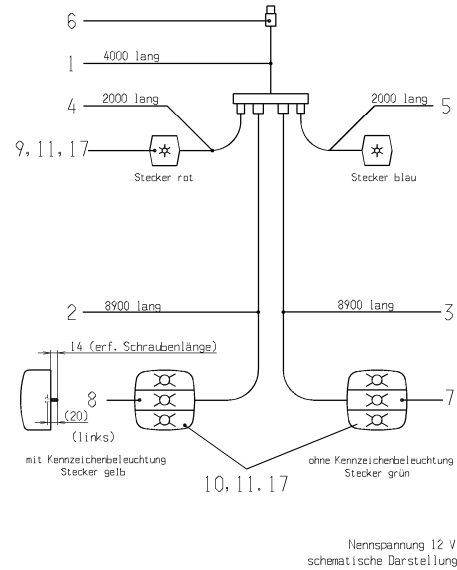


Fig. 12

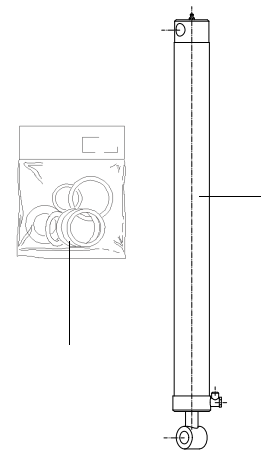


Fig. 13

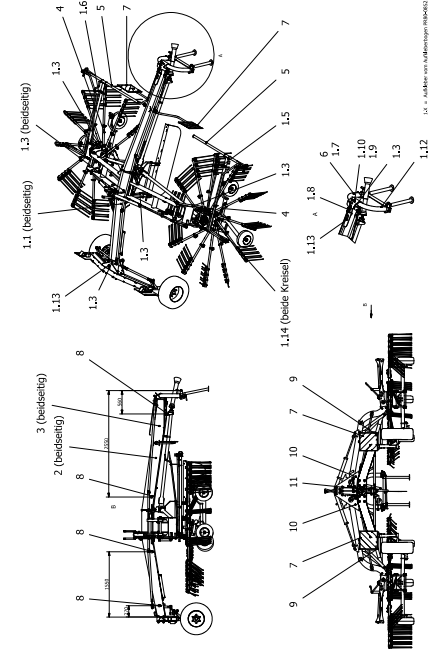


Fig. 13.1

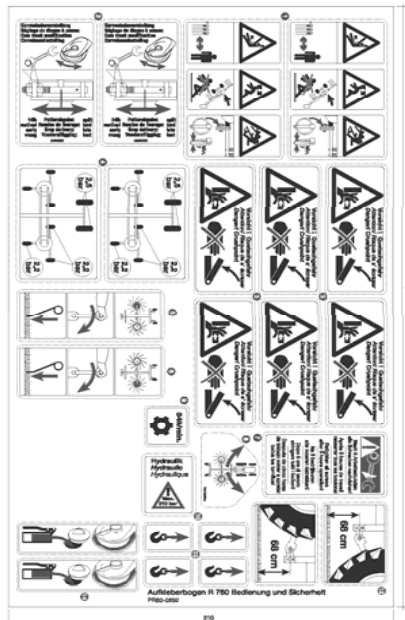


Fig. 30

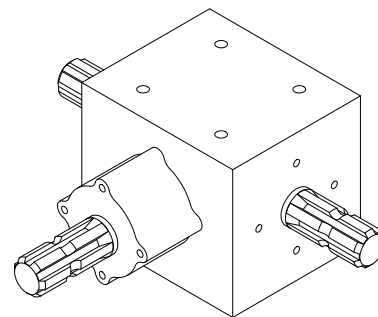


Fig. 40

		193782	19303	26.05.2005	Seite 1 von 1
Für Kunde für Lieferant part.	JF-StoL	1340-1421	Schwader	R 750	Page 1 of 1

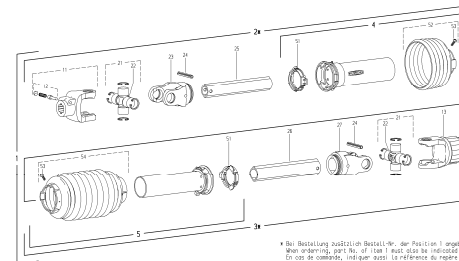
[illegible]

Fig. 41

 Columbia PFE air shaft Impression	2W2200-SC/SU-2180	Bestell-Nr. Part No. Référence	Zeichnungs-Nr. Drawing No. le plan	193781	19302	Datum Date	26.05.2009	Seite Page	von de	1
		Für Kunde für customer pour client	Kundenzeichnung-Nr. Customer drawing No. d'él. du plan client	1340-1420	Nach Inventar Relative N°invent	Typ Type	R 750, R 820	JF-Stoll		

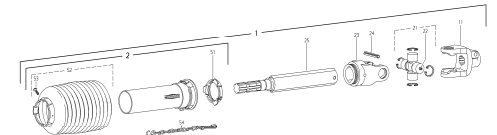
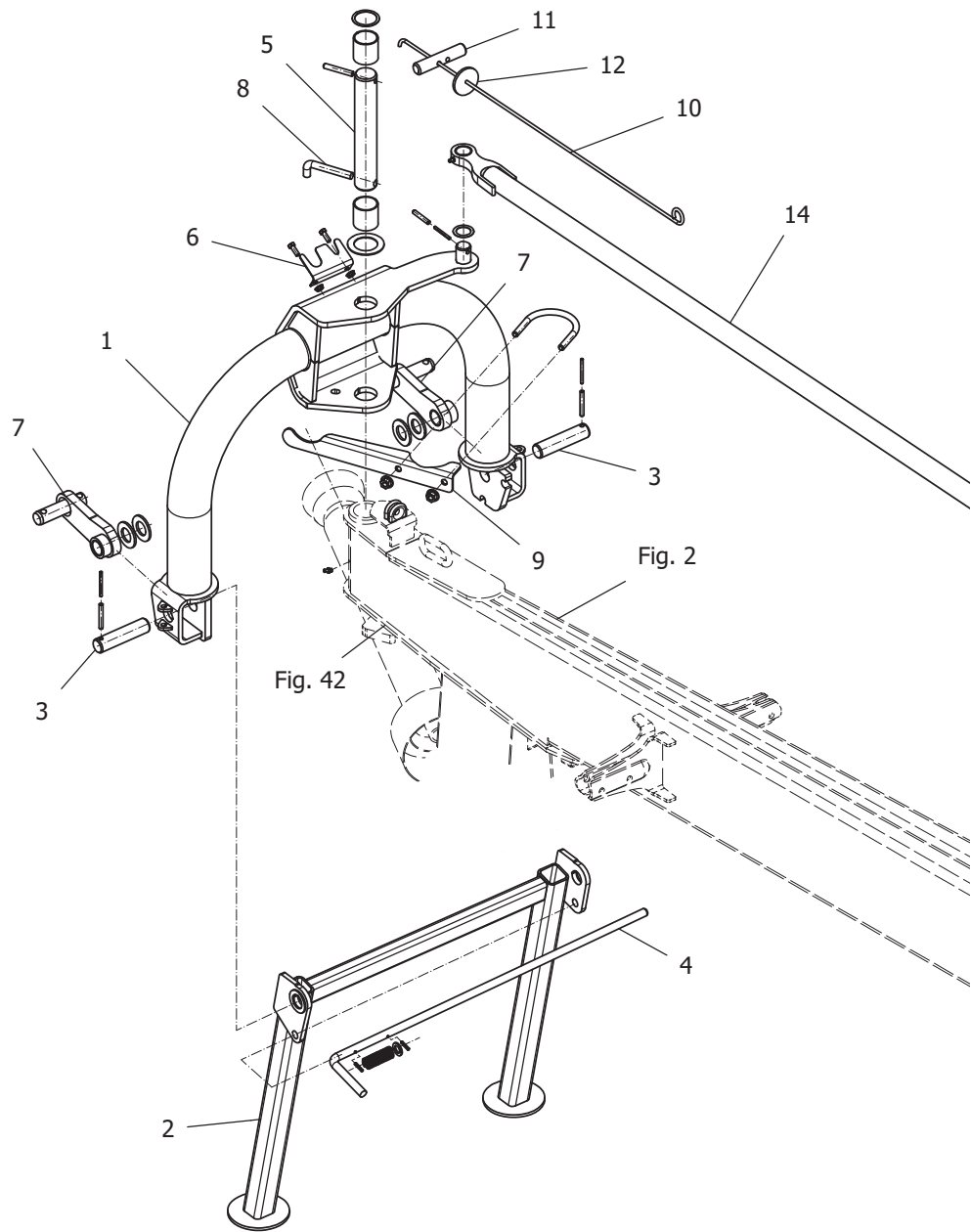
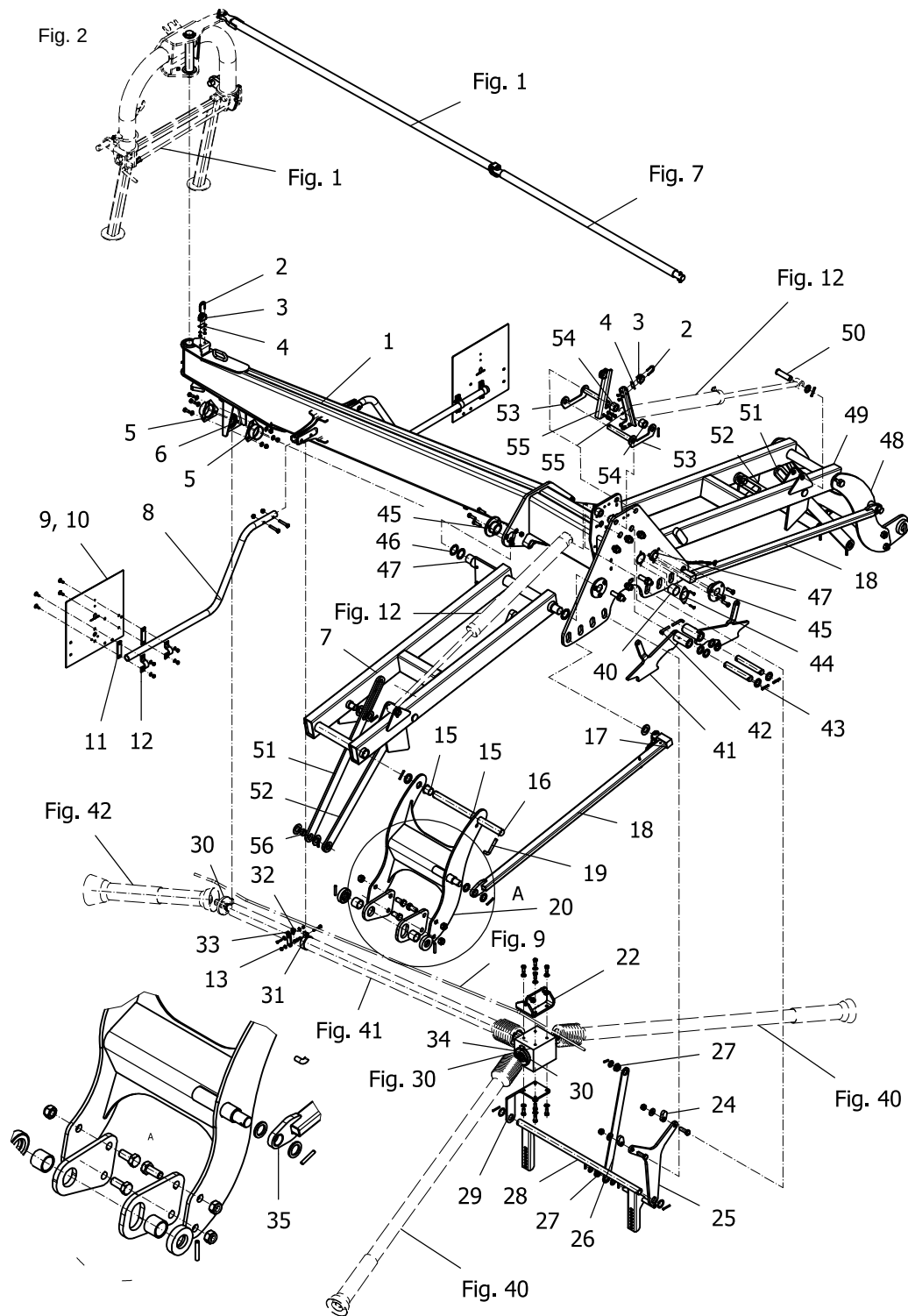
[illegible]

Fig. 1



R-0003/1 R-760		FIG. 1.		>=6480101305		HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
1.	1633720	1	OPHÆNG SV. ANBAUBOCK GSW.		SUSPENSION WELDED		
2.	1634270	1	STØTTEBEN SV. ABSTELLSTUETZE GSW.		JACK WELDED		
3.	1634590	2	BOLT 30X125 1X8 X 10 BOLZEN 30X125 1X8 X 10		BOLT 30X125 1X8 X 10	1251-3503 1251-5505	2 2
4.	1638270	1	LÅSEANORDNINGSTANG VERRIEGELUNGSSTANGE		LOCKING ROD	1241-4505 1251-3105 1427280	1 2 1
5.	1633020	1	BOLZ.45X277 1X10 1X14 ZNB BOLZEN 45X277 1X10 1X14		BOLT 45X277 1X10 1X14	1241-9924 1251-6502 1421570 1624270	1 1 2 1
6.	1638200	1	HOLDER STECKERHALTER		SUPPORT	1213-2225 1220-2620	2 2
7.	3570-001X	2	TRÆKKONSOL ANLENKZAPFEN KPL.		PULL BRACKET	1241-7602	4
8.	1640870	1	TAP WINKELSTIFT 14X25X95		DOWEL		
9.	1635040	1	KARDANAKSEL-HOLDER GELENKWELLENHALTER		PTO-SHAFT-SUPPORT	1219-0922 1220-4321	1 2
10.	1624480	1	TOV D=6/L=5500 SEIL D=6/L=5500		CABLE D=6/L=5500		
11.	0195140	1	HÅNDTAG GRIFF		LEVER		
12.	0651640	1	SKIVE SCHEIBE		WASHER		
14.	1633520	1	STYRETAP FORREST SAMLET LENKSTANGE VO KPL		HANDLEBAR REAR COM.	1241-7907 1251-3403 1251-5405	1 1 1

Fig. 2



R-0003/1 R-760

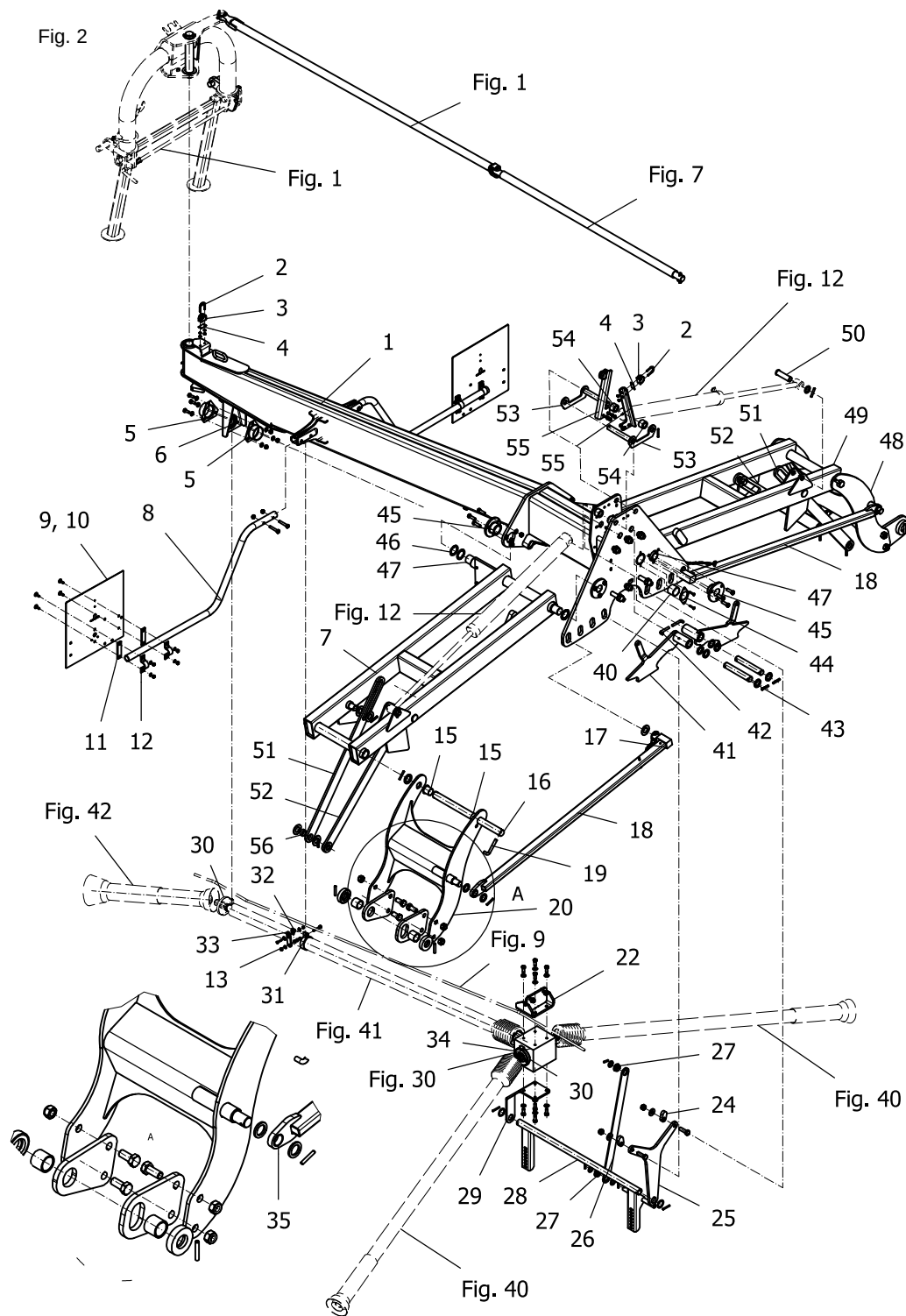
FIG. 2.

>=6480101305

HERTIL, DAZU,
TO THIS, A CECI

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENØVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
1.	3520-005X	1	RAMME SV RAHMEN GSW.		FRAME WELDED	1213-6628 1214-6522 1220-6323 1241-5503 1313-1103	4 2 6 8 1
2.	1625950	3	U-BØJLE BUEGELSCHRAUBE HRD		STIRRUP BOLT	1220-1323 1241-1207	2 2
3.	1421620	3	PORCELÆNSØJE OESE AUS PORZELLAN		EAR OFF CHINA		
4.	1642850	3	MELLEMLEJE ZWISCHENLAGE		INTERMEDIATE BEARING		
5.	3520-003X	2	LEJEDÆKSEL LAGERSCHALE PLAN72 GSW G		HALF OF BEARING HOUSING	1213-3322 1220-3321 1241-2402	3 3 6
6.	1422560	1	KUGLELEJE RILLENKUGELLAGER		BALL BEARING		
7.	3520-019X	1	UDLIGGER V. AUSLEGER LINKS		BOOM LEFT		
8.	1627290	2	ADVARSELSTAVLEKONSOL FORREST WARNTAFELHALTER VO.		WARNING SIGN HOLDER AHEAD	1214-3226 1220-3321	4 4
9.	2520-183X	2	ADVARSELESKILT WARNTAFEL ROSTFREI		WARNING SIGN	1215-2224 1220-2321 1241-1202	8 8 8
10.	0635570	2	ADVARSELSFOLIE WARNFOLIE SELBSTKLEBEND		WARNING FOLIO		
11.	0661380	4	MELLEMLÆGSPLADE ZWISCHENPLATTE		INTERMEDIATE PLATE		
12.	1403560	4	RØRHOLDER, GALV. ROHRSCHELLE D 1597		PIPE CLAMP		
13.	1628010	2	HASE HUELSE		BUSH		
15.	1427370	4	GLIDELEJEBØSNING 3539-36 GLEITLAGERBUCHSE 3539-36		PLAIN BEARING BUSH 3539-36		
16.	1634830	2	AKSEL 35X505 1X8/1X12 WELLE 35X505 1X8/1X12		SHAFT 35X505 1X8/1X12	1241-7802 1251-5405	2 2
17.	1634620	2	HANSTIK SAMLET STECKER KPL		QUICK RELEASE COM.		
18.	3520-029X	2	FORDREJELSE VERSTELLSTREBE GSW		ADJUSTMENT	1241-7601 1241-7701 1251-5405	2 4 2
19.	1614740	2	TAP WINKELSTIFT 12X25X85		DOWEL		
20.	1633820	1	SVINGE V. SV. SCHWINGE LI GSW		ROCKER LEFT WELDED		
22.	3520-026X	1	GEARKONSOL SV. GETRIEBEHALTER GSW.		GEARCONSOLE WELDED	1213-4322 1213-4422 1220-4321 1241-3403	4 2 2 6
24.	2520-069X	2	CLAMP KLEMMSTÜCK		CLAMP		
25.	2520-067X	1	HOLDER HALTER		SUPPORT	1213-5522 1220-5321 1241-4604 1241-8913 1251-4403	2 2 2 1 1
26.	2520-070X	1	L FTEAM 1 SCHUBSTANGE 1		LIFTER 1		

Fig. 2



R-0003/1

R-760

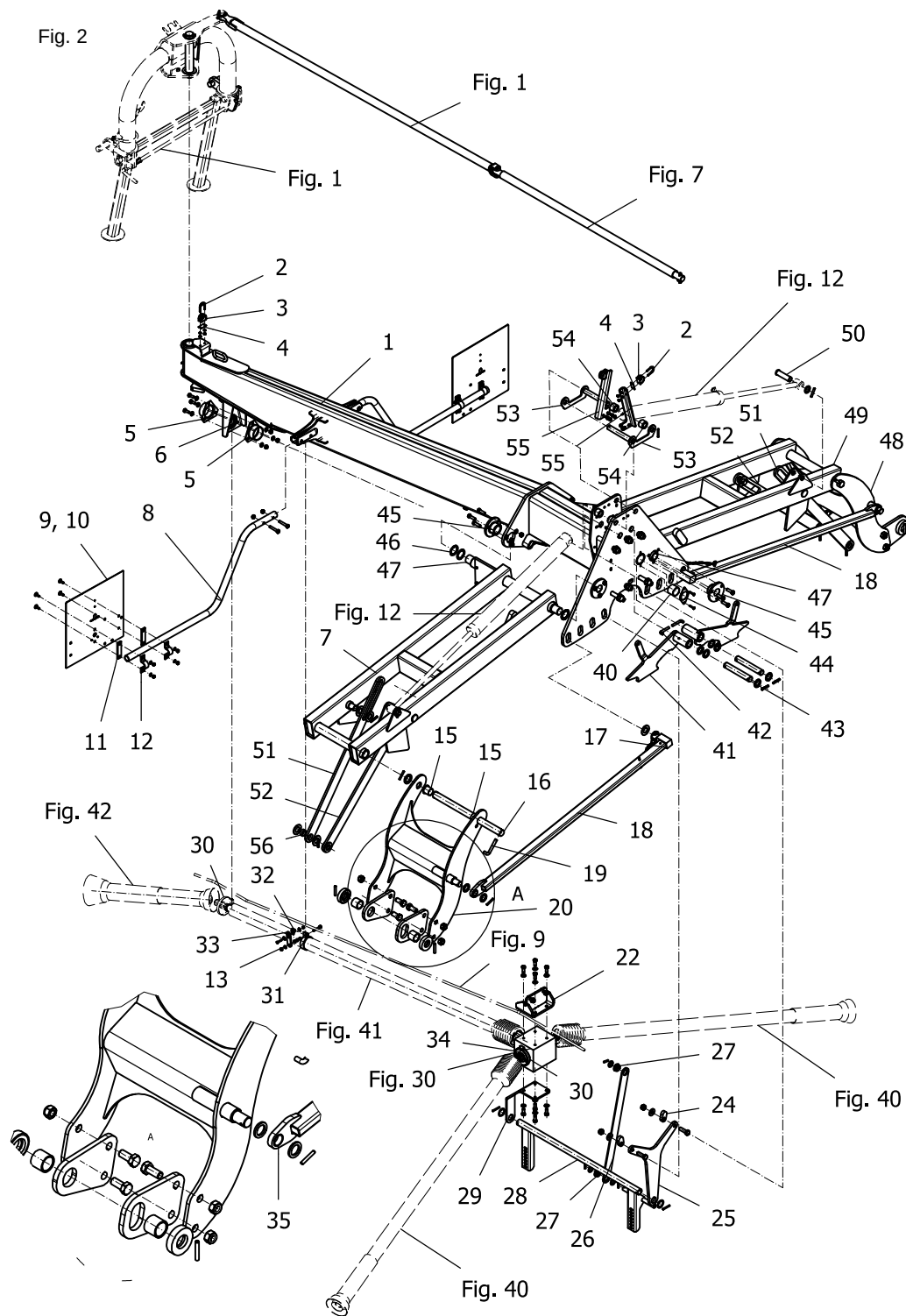
FIG. 2.

>=6480101305

HERTIL, DAZU,
TO THIS, A CECI

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENØVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
27.	0604740	2	LEJEB SNING LAGERBUCHSE		BEARING SLEEVE	1241-5601 1251-4206	3 3
28.	3520-031X	1	SK}RFORMERHOLDER SV. SCHWADFORMHALTER GSW.		SWATH FORMERHOLDER WELDED		
29.	2520-068X	1	SK}RDUGHOLDER SCHWADTUCHHALTER		SWATH GUARDHOLDER	1213-4322 1241-3403 1241-8913 1251-4403	4 4 1 1
30.	0467580	3	SLANGEHOLDERÿ SCHLAUCHSCHELLE D 3017		HOSE CLAMP		
31.	1299-0123	1	RØRBØJLE RS68,5 ROHRBUEGEL		TUBE HOOP	1214-2222 1220-2321 1241-1202	1 1 1
32.	1311-8644	4	RØRHOLDER ROHRSCHELLE		SUPPORT FOR TUBE	1213-1222 1214-1120 1220-1323 1241-1206	3 1 4 5
33.	2520-171X	1	LASKE LASCHE		BRACKET / PLATE		
34.	1620080	2	RING RING		RING	1213-2322 1241-1202	4 4
35.	1421650	2	GLIDELEJEBØSNING 3034-16 GLEITLAGERBUCHSE 3034-16		PLAIN BEARING BUSH 3034-16		
40.	1421670	2	GLIDELEJEBØSNING 2832-24 GLEITLAGERBUCHSE 2832-24		PLAIN BEARING BUSH 2832-24		
41.	3520-007X	2	F{LDE SV. FALLE GSW.		CATCH WELDED	1241-7701 1251-5405 1313-1103	6 2 2
42.	1622830	2	TAP 10X14X60 WINKELSTIFT 10X14X60		DOWEL 10X14X60		
43.	2520-072X	2	BOLT BOLZEN 25X180 >=6480101305 <=6480101354		BOLT		
43. 1	2520-193X	2	BOLT BOLZEN 30X190 >=6480101455		BOLT		
44.	1615410	2	LÅSEBLIK SICHERUNGSBLECH		SAFETY PLATE	1214-1120	4
45.	1615640	4	NAV NABE		HUB	1213-4422 1220-4321 1241-3403	12 12 12
46.	1629230	8	INDGANGSSKIVE ANLAUFSCHETBE 42X58X1,5		STARTING WASHER		
47.	1425810	4	GLIDELEJEBØSNING 4044-40 GLEITLAGERBUCHSE 4044-40		PLAIN BEARING BUSH 4044-40		
48.	1633890	1	SVINGE H. SV. SCHWINGE RE GSW		ROCKER RIGHT WELDED		
49.	3520-018X	1	UDLIGGER (BOM) H. AUSLEGER RECHTS		BOOM RIGHT		
50.	2520-071X	2	BOLT BOLZEN		BOLT	1241-6605 1251-5405	2 2
51.	2520-017X	2	STYREPLADE FÜHRUNGSLASCHE		LOCATING TAB	1241-7602 1251-3403 1251-5405	8 4 4
52.	2520-019X	2	STYREPLADE FÜHRUNGSLASCHE		LOCATING TAB	1241-7602 1251-3403 1251-5405	8 4 4

Fig. 2



R-0003/1 R-760

FIG. 2.

>=6480101305

HERTIL, DAZU,
TO THIS, A CECI

POS.

VARENUMMER

ANTAL

BENÆVNELSE

BEZEICHNUNG

DESIGNATION

53.

3520-087X

2

DREJESIKRING
VERDREHSICHERUNG
>=6480101305 <=6480101354

SWIVEL SECURITY

1241-6605
1251-54052
1

53. 1

3520-097X

2

DREJESIKRING SV
VERDREHSICHERUNG GSW
>=6480101455

SWIVEL SECURITY WELDED

1251-5405

2

54.

2520-110X

4

B|SNING
BUCHSE
>=6480101305 <=6480101354

BUSH

54. 1

2520-196X

4

B|SNING
BUCHSE
>=6480101455

BUSH

55.

2520-103X

2

HOLDER STYR FOR REB
HALTER SEILFUEHRUNG

SUPPORT ROPE GUIDE

1213-2322
1220-2321
1241-12022
2
2

56.

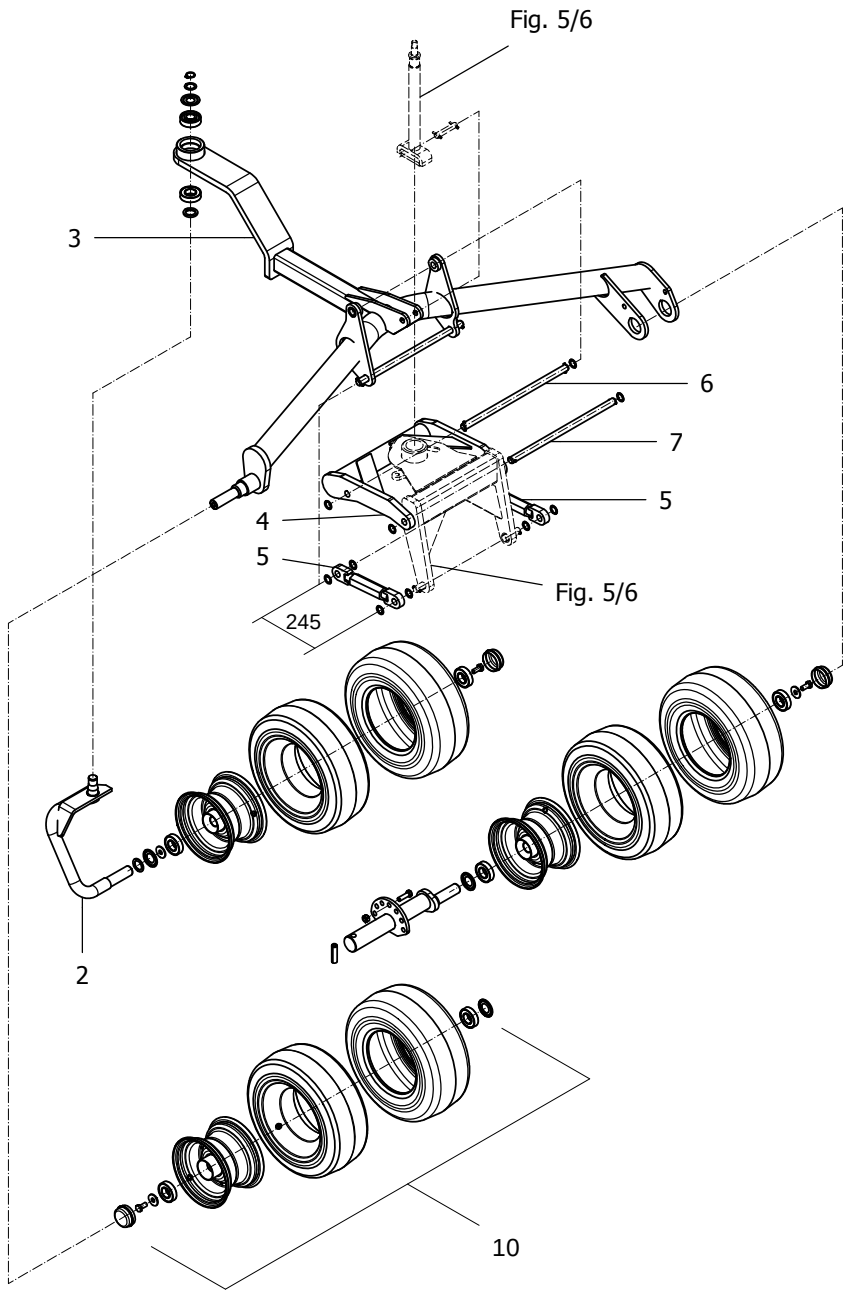
1623330

4

GLIDELEJEB|SNING
GLEITLAGERBUCHSE GEK.

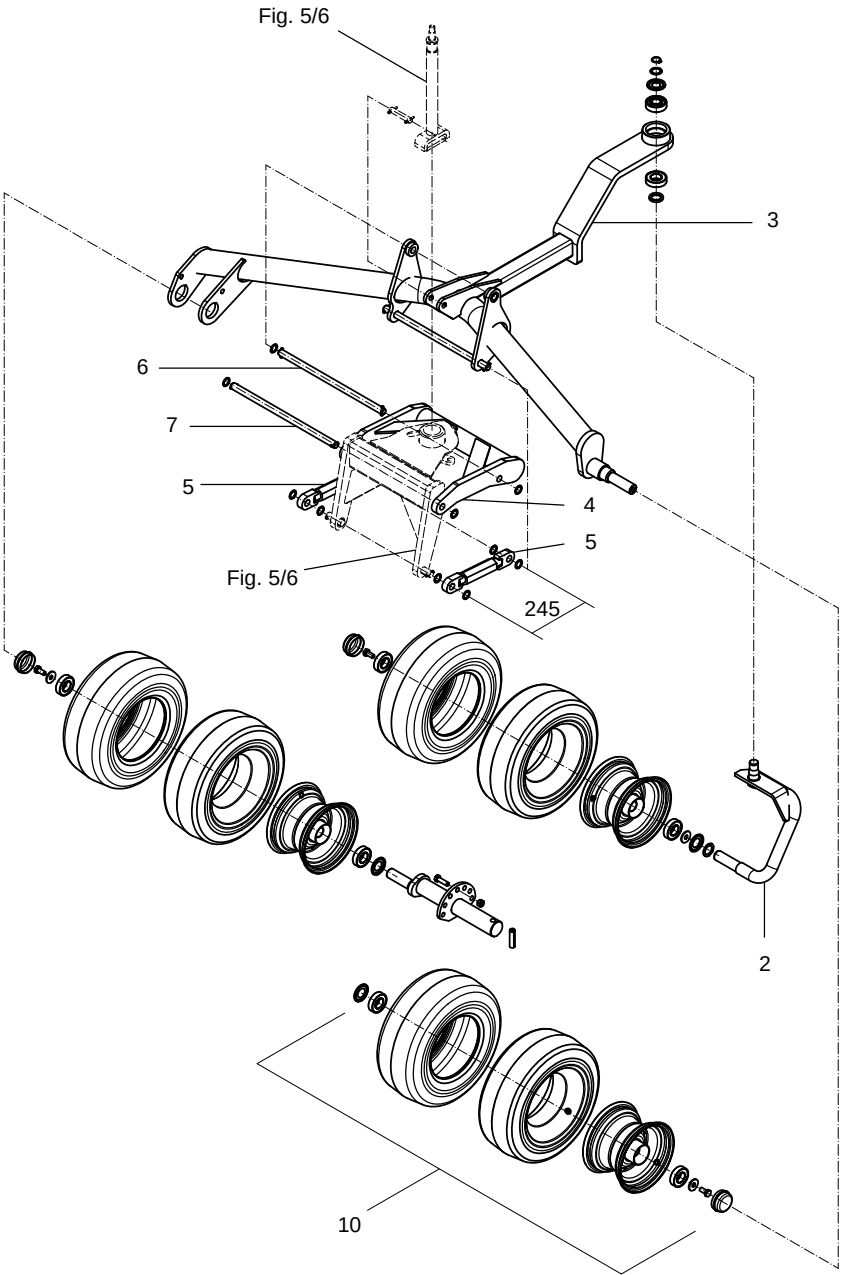
PLAIN BEARING BUSH

Fig. 3



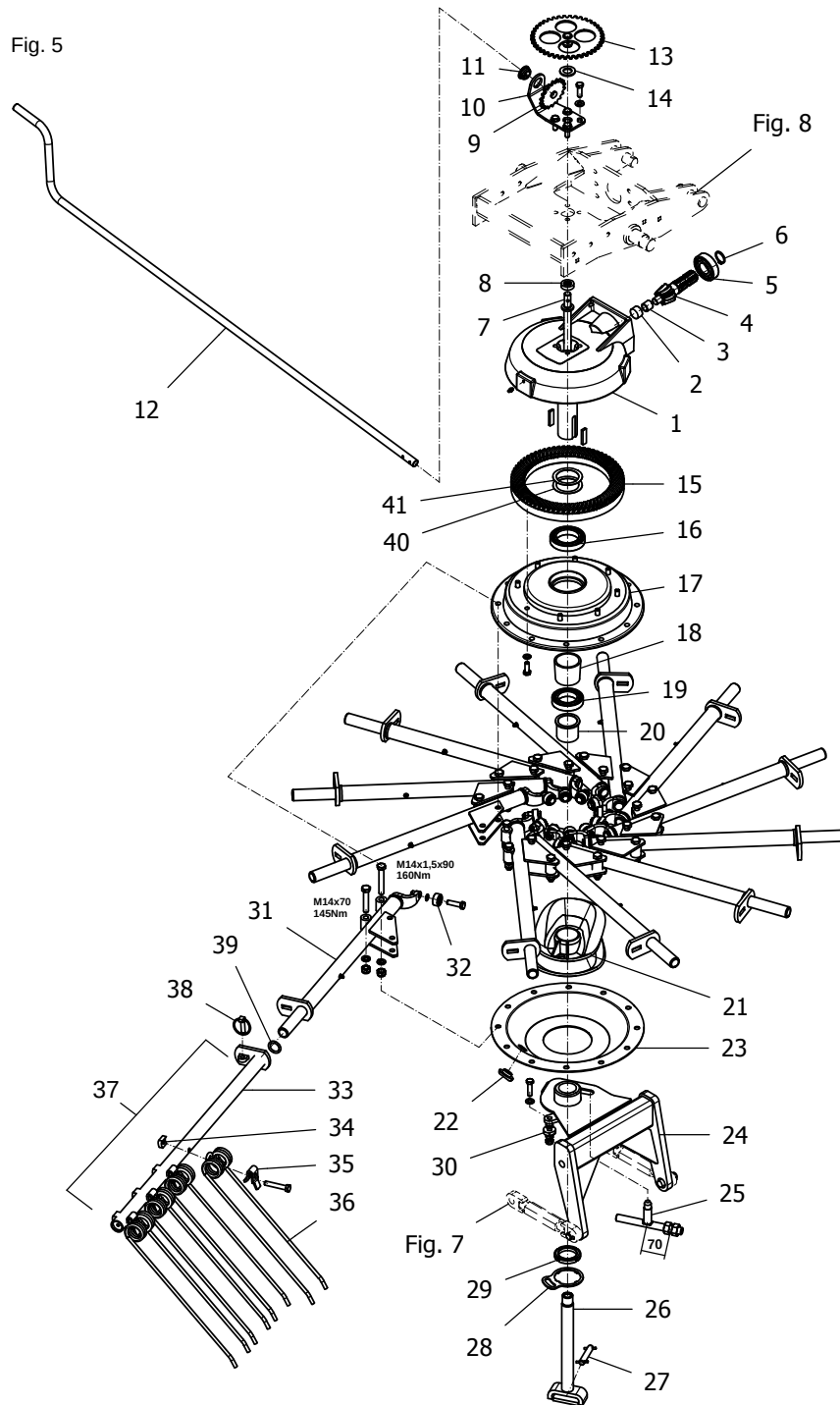
R-0003/1 R-760		FIG. 3.		>=6480101305		HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
1.	1632530	1	STEL KREISELFAHRWERK GSW		CHASSIS		
2.	1638660	1	HJUL BØJLE SV. RADBÜGEL GSW		WHEEL BAR WELD.	0465390 1241-6903 1241-7906 1331-3303 1426030 1426450	1 1 1 1 1 1
3.	3520-066X	1	EXCENTRIK AKSEL SV. EXZENTERACHSE GSW		EXCENTRIC AXLE WELDED	1213-4422 1220-4321 1251-9010	1 1 1
4.	0659220	1	DREJERAMME SV. GELENKRAHMEN GSW.		HINGED FRAME WELDED		
5.	1616360	2	BARDUNSTRAMMER SPANNSCHLOSS KPL		TURNBUCKLE	1241-5903 1251-4203	8 4
6.	0667660	1	BOLT 20X437 2X 6 X421 BOLZEN 20X437 2X 6 X421		PIN 20X437 2X 6 X421	1241-5903 1251-4203	2 2
7.	0667660	1	BOLT 20X437 2X 6 X421 BOLZEN 20X437 2X 6 X421		PIN 20X437 2X 6 X421	1241-5903 1251-4203	2 2
10.	2520-011X	3	STØTTEHJUL 16X6,5 (10PR) STÜTZRAD 16X6,5 (10PR)		SUPPORT WHEEL 16X6,5 (10PR)	1213-4224 1241-3509 1413200	3 3 3

Fig. 4



R-0003/1 R-760		FIG. 4.		>=6480101305		HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
1.	3520-010X	1	STEL H. KREISELFAHRWERK RECHTS		CHASSIS LEFT		
2.	1638660	1	HJUL BØJLE SV. RADBÜGEL GSW		WHEEL BAR WELD.	0465390 1241-6903 1241-7906 1331-3303 1426030 1426450	1 1 1 1 1 1
3.	3520-066X	1	EXCENTRIK AKSEL SV. EXZENTERACHSE GSW		EXCENTRIC AXLE WELDED	1213-4422 1220-4321 1251-9010	1 1 1
4.	0659220	1	DREJERAMME SV. GELENKRAHMEN GSW.		HINGED FRAME WELDED		
5.	1616360	2	BARDUNSTRAMMER SPANNSCHLOSS KPL		TURNBUCKLE	1241-5903 1251-4203	8 4
6.	0667660	1	BOLT 20X437 2X 6 X421 BOLZEN 20X437 2X 6 X421		PIN 20X437 2X 6 X421	1241-5903 1251-4203	2 2
7.	0667660	1	BOLT 20X437 2X 6 X421 BOLZEN 20X437 2X 6 X421		PIN 20X437 2X 6 X421	1241-5903 1251-4203	2 2
10.	2520-011X	3	STØTTEHJUL 16X6,5 (10PR) STÜTZRAD 16X6,5 (10PR)		SUPPORT WHEEL 16X6,5 (10PR)	1213-4224 1241-3509 1413200	3 3 3

Fig. 5



R-0003/1 R-760

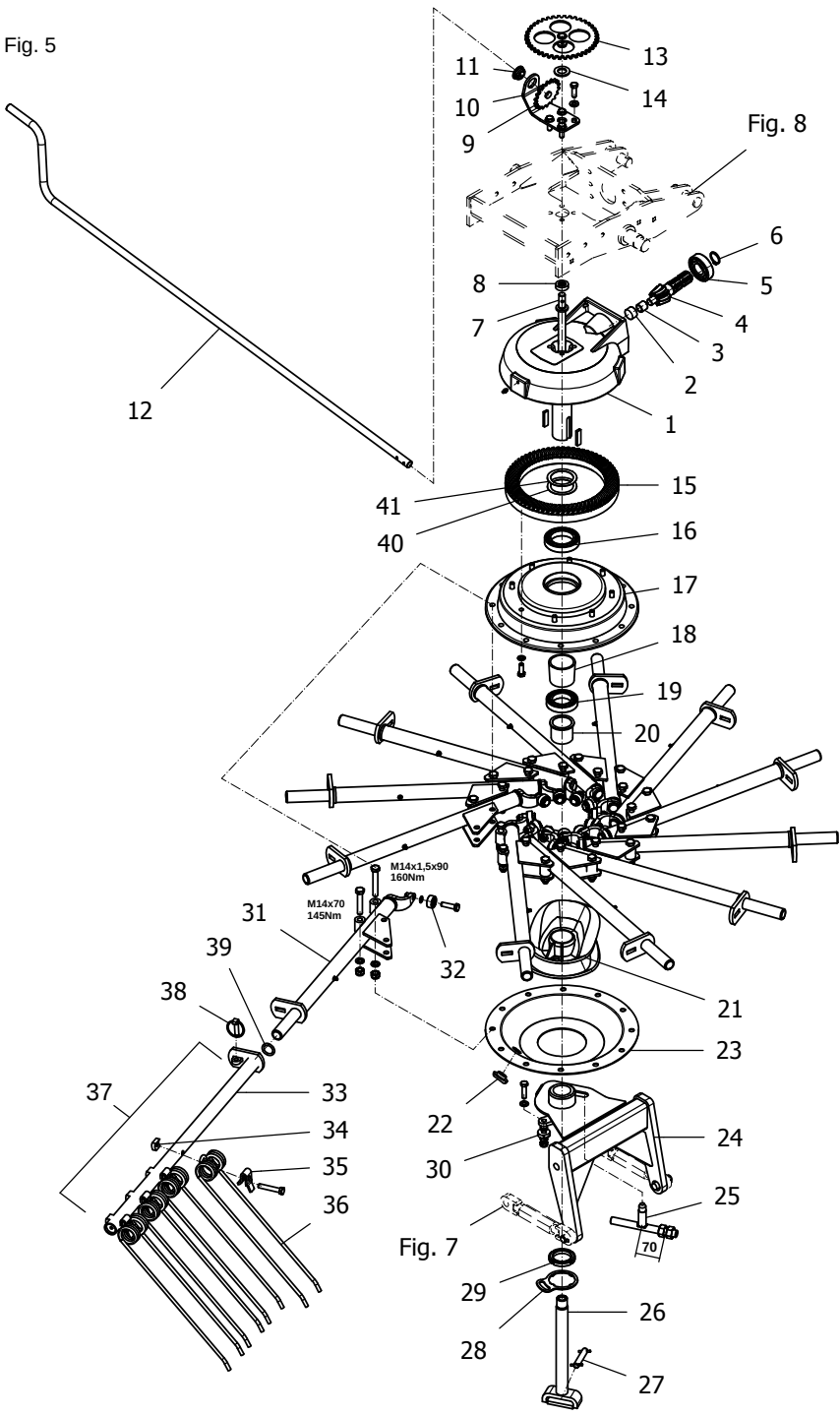
FIG. 5.

>=6480101305

HERTIL, DAZU,
TO THIS, A CECI

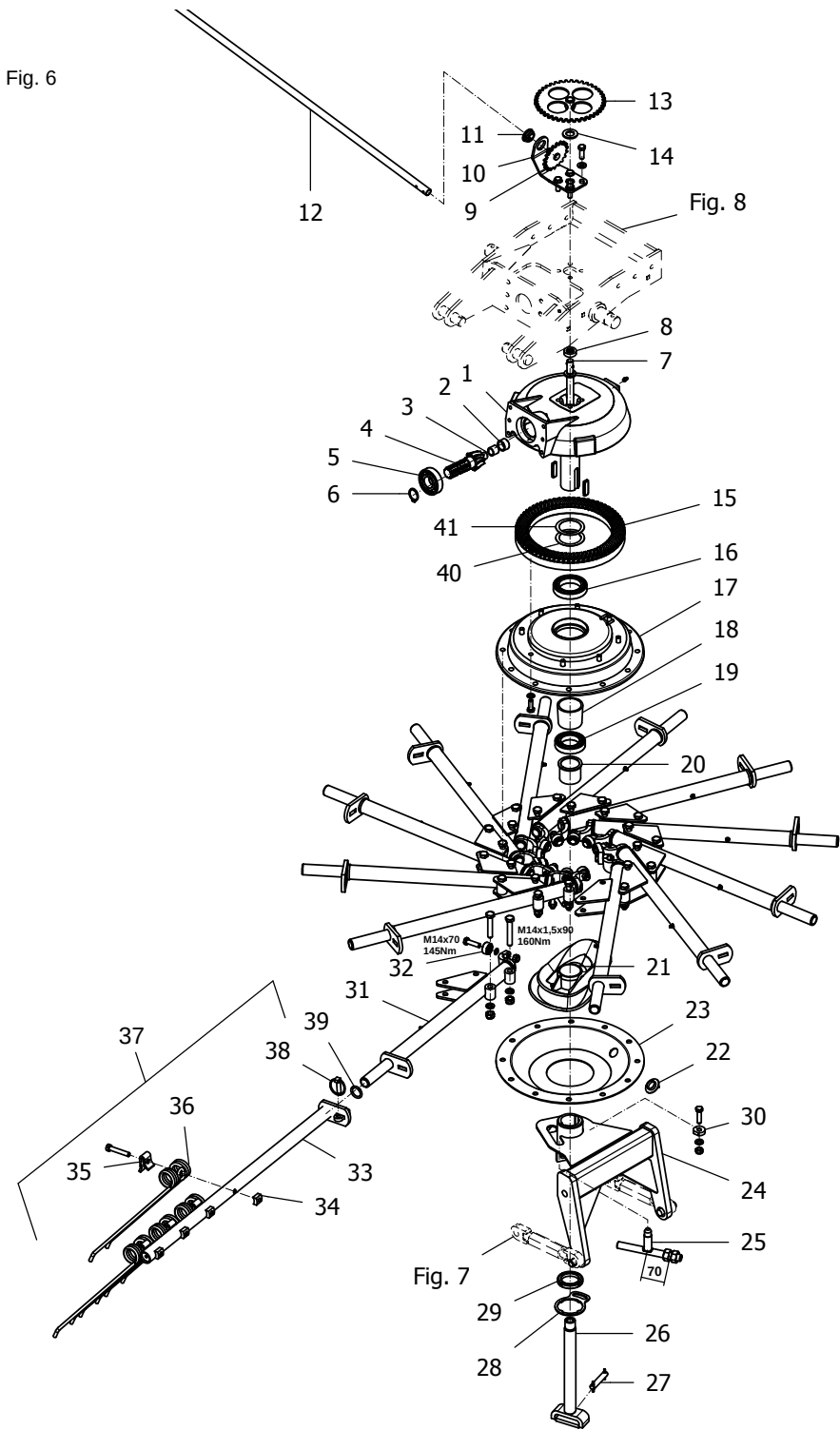
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
1.	1609124	1	HUS GEHÄUSE LAGER 6307		HOUSING	0406590 1338-0154	1 2
2.	1401150	1	NÅLELEJE NADELBUCHSE		NEEDLE BUSH		
3.	1401160	1	INDERRING INNENRING		INNER RING		
4.	0670985	1	SPIDSHJUL AKSEL RITZELWELLE Z = 9		PINION SHAFT		
5.	1331-4302	1	KUGLELEJE 6307 2RS KUGELLAGER 6307 2RS		BALL BEARING 6307 2RS		
6.	1423940	1	SIKRINGSRING D 471 SICHERUNGSRING D 471		CIRCLIP		
7.	2520-182X	1	AKSEL SPINDEL		SPINDLE	1251-1203 1251-4206	1 1
8.	0464040	1	KUGLELEJE AXIAL-RILLENKUGELLAGER		BALL BEAR		
9.	1620141	1	TANDHJUL Z=18 SV. ZAHNRAD Z=18 GSW		GEAR Z=18 WELDED		
10.	2520-160X	1	HOLDER HALTER		SUPPORT	1213-4324 1241-3508	4 4
11.	0604740	1	LEJEB SNING LAGERBUCHSE		BEARING SLEEVE		
12.	0660120	1	KURBELSTANGE KURBELSTANGE	RØD	CRANK	1251-1104 1251-4106	2 2
13.	1620130	1	TANDHJUL Z=40 SV. ZAHNRAD Z=40 GSW		GEAR Z=40 WELDED		
14.	1241-6604	1	SPÆNDESKIVE 25-44-4 SCHEIBE 25-44-4		WASHER 25-44-4		
15.	0646990	1	TALLERKENS KIVE TELLERRAD Z=69		CROWN WHEEL		
16.	0496840	1	KUGLELEJE 6013 2RS D625 RIKGL 6013 2RS D 625		GRV BALL BEAR 6013 2RS		
17.	0671320	1	NAV 12 A NABE 12 A	R 3121	HUB 12 A	1219-0540 1242-9026	8 8
18.	0671440	1	AFSTANDSRØR DISTANZROHR		DISTANCE TUBE		
19.	1331-2305	1	KUGLELEJE 6011 2RS KUGELLAGER 6011 2RS		BALL BEARING 6011 2RS		
20.	0672380	1	BØSNING BUCHSE		BUSH		
21.	0672390	1	KURVESKIVE KURVENSCHIEBE		CAM TRACK		
22.	1411550	1	TAG PROP GRIPFSTOPPEN GS 30		HANDHOLD STOPPER		
23.	0671490	1	KLØKKE GLOCKE		ROTOR HEAD		
24.	1632540	1	AKSELKONSOL SV. ACHSHALTER GSW.		AXLE SUPPORT WELDED		
25.	0672320	1	JUSTERING SV. VERSTELLUNG GSW.		ADJUSTMENT WELDED	1220-6122	2
26.	1632550	1	LØFTESTANG SV. HUBSTANGE GSW M20X1.5		LIFT CYLINDER WELDED		
27.	0660350	1	BOLT BOLZEN		BOLT	1251-3203	2

Fig. 5



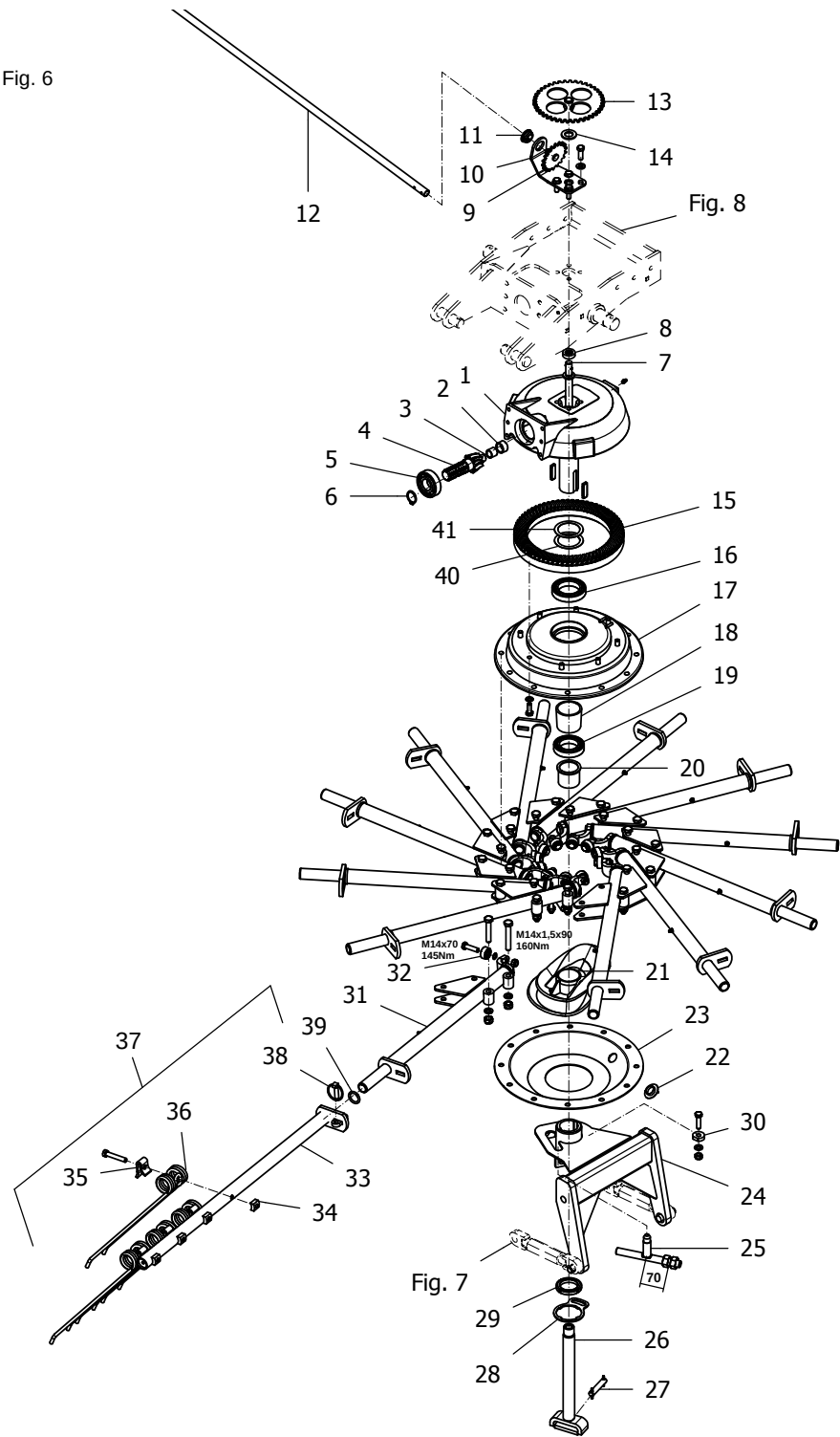
R-0003/1 R-760		FIG. 5.		>=6480101305		HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
28.	0635280	1	LÅSEBLIK SICHERUNGSBLECH		LOCKING PLATE		
29.	0464050	1	NAVØTRIK WELLENMU M55X2,0 D 981		SHAFT NUT M55X2,0		
30.	0649380	1	STØRKNET KLUMP BUTZEN RD35X10 13		PLUG	1214-4126 1220-4321 1241-3403	1 1 1
31.	0626780	12	LEJE, SAMLET LAGERROHR KPL		BEARING TUBE	0010140 1214-4334 1220-4326 1220-4327 1242-9024 1612050	12 12 12 12 24 12
32.	0464150	1	LØBERING LAUFROLLE		TROLLEY	FAG 1214-4126 1220-4321 1241-2406	1 1 1
33.	3520-062X	1	RIVEARM R SV ZINKENTRÆGERROHR GSW		RAKE PIPE WELDED		
34.	0673360	4	MØTRIK, KONKAV KONKAVMUTTER		CONCAVE NUT		
35.	0649340	4	HOLDER HALTER		SUPPORT	1214-4322	4
36.	0699780	4	DOBBELT RIVEFJEDER SØLV DOPPELZINKEN SILBER		DOUBLE TINES SILVER		
37.	3520-060X	12	RIVEARM MONT. V. ZINKENTRÆGER MONT. LINKS		RAKE ARM MOUNTED LEFT		
38.	1410890	12	KLAPSPPLIT KLAPPSTECKER D 11023		CLIP PIN		
39.	0626910	12	TÆTNINGSRING DICHTRING		PACKING RING		
40.	1241-9934	1	PASSKIVE 65-85-0,5 PASSSCHEIBE 65-85-0,5		SHIM RING 65-85-0.5		
41.	1241-9933	1	PASSKIVE 65-85-0,3 PASSSCHEIBE 65-85-0,3	S	SHIM RING 65-85-0.3		

Fig. 6



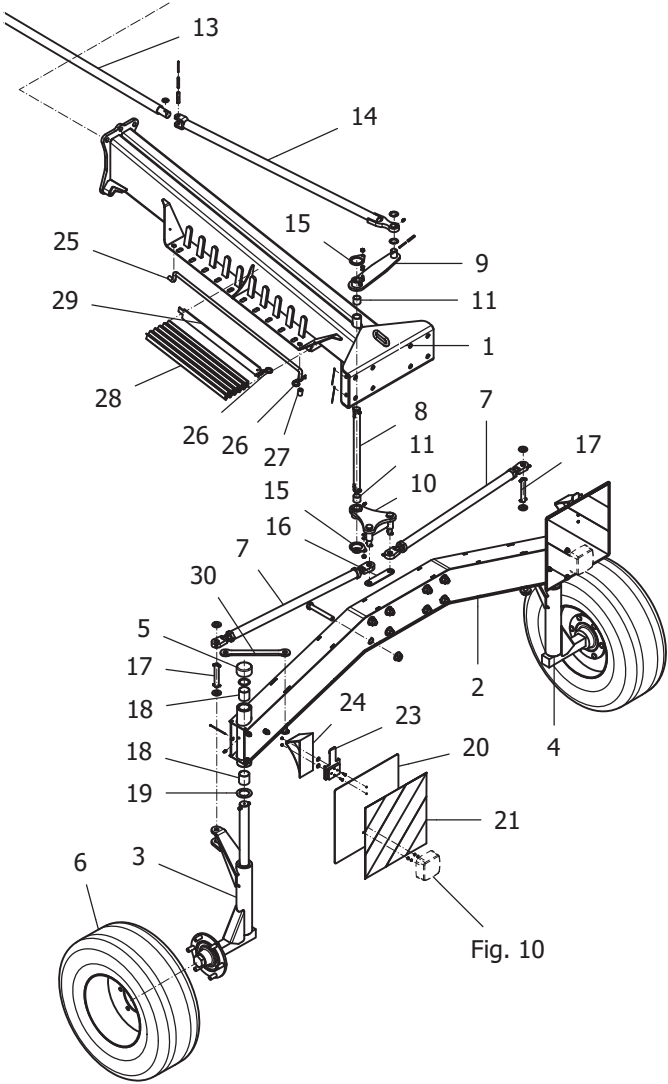
R-0003/1 R-760		FIG. 6.		>=6480101305		HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
1.	1609124	1	HUS GEHÄUSE LAGER 6307		HOUSING	0406590 1338-0154	1 2
2.	1401150	1	NÅLELEJE NADELBUCHSE		NEEDLE BUSH		
3.	1401160	1	INDERRING INNENRING		INNER RING		
4.	0670985	1	SPIDSHJUL AKSEL RITZELWELLE Z = 9		PINION SHAFT		
5.	1331-4302	1	KUGLELEJE 6307 2RS KUGELLAGER 6307 2RS		BALL BEARING 6307 2RS		
6.	1423940	1	SIKRINGSRING D 471 SICHERUNGSRING D 471		CIRCLIP		
7.	2520-182X	1	AKSEL SPINDEL		SPINDLE	1251-1203 1251-4206	1 1
8.	0464040	1	KUGLELEJE AXIAL-RILLENKUGELLAGER		BALL BEAR		
9.	1620141	1	TANDHJUL Z=18 SV. ZAHNRAD Z=18 GSW		GEAR Z=18 WELDED		
10.	2520-160X	1	HOLDER HALTER		SUPPORT	1213-4324 1241-3508	4 4
11.	0604740	1	LEJEB SNING LAGERBUCHSE		BEARING SLEEVE		
12.	0660120	1	KURBELSTANGE KURBELSTANGE	RØD	CRANK	1251-1104 1251-4106	2 2
13.	1620130	1	TANDHJUL Z=40 SV. ZAHNRAD Z=40 GSW		GEAR Z=40 WELDED		
14.	1241-6604	1	SPÆNDESKIVE 25-44-4 SCHEIBE 25-44-4		WASHER 25-44-4		
15.	0646990	1	TALLERKENSKIVE TELLERRAD Z=69		CROWN WHEEL		
16.	0496840	1	KUGLELEJE 6013 2RS D625 RIKGL 6013 2RS D 625		GRV BALL BEAR 6013 2RS		
17.	0671320	1	NAV 12 A NABE 12 A	R 3121	HUB 12 A	1219-0540 1242-9026	8 8
18.	0671440	1	AFSTANDSRØR DISTANZROHR		DISTANCE TUBE		
19.	1331-2305	1	KUGLELEJE 6011 2RS KUGELLAGER 6011 2RS		BALL BEARING 6011 2RS		
20.	0672380	1	BØSNING BUCHSE		BUSH		
21.	0672390	1	KURVESKIVE KURVENSCHIEBE		CAM TRACK		
22.	1411550	1	TAG PROP GRIFSTOPPEN GS 30		HANDHOLD STOPPER		
23.	0671490	1	KLOKKE GLOCKE		ROTOR HEAD		
24.	3520-014X	1	AKSELKONSOL ACHSHALTER		AXLE SUPPORT		
25.	0672320	1	JUSTERING SV. VERSTELLUNG GSW.		ADJUSTMENT WELDED	1220-6122	2
26.	1632550	1	LØFTESTANG SV. HUBSTANGE GSW M20X1.5		LIFT CYLINDER WELDED		
27.	0660350	1	BOLT BOLZEN		BOLT	1251-3203	2

Fig. 6



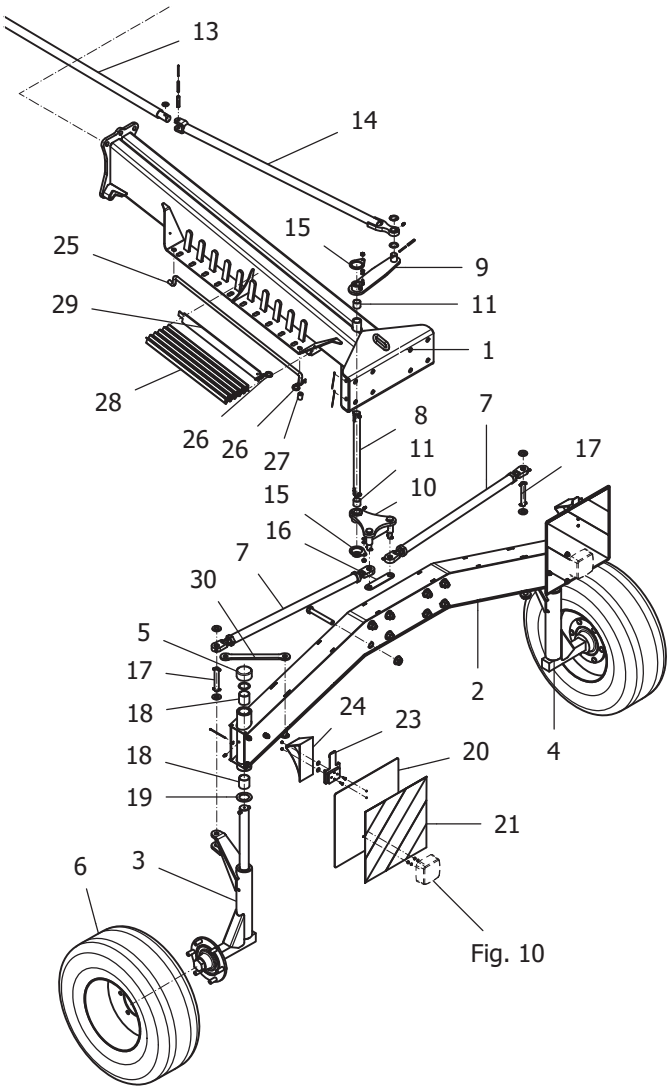
R-0003/1 R-760		FIG. 6.		>=6480101305		HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
28.	0635280	1	LÅSEBLIK SICHERUNGSBLECH		LOCKING PLATE		
29.	0464050	1	NAVØTRIK WELLENMU M55X2,0 D 981		SHAFT NUT M55X2,0		
30.	0649380	1	STØRKNET KLUMP BUTZEN RD35X10 13		PLUG	1214-4126 1220-4321 1241-3403	1 1 1
31.	0626780	12	LEJE, SAMLET LAGERROHR KPL		BEARING TUBE	0010140 1214-4334 1220-4326 1220-4327 1242-9024 1612050	12 12 12 12 24 12
32.	0464150	1	LØBERING LAUFROLLE		TROLLEY	FAG 1214-4126 1220-4321 1241-2406	1 1 1
33.	3520-062X	1	RIVEARM R SV ZINKENTRÆGERROHR GSW		RAKE PIPE WELDED		
34.	0673360	4	MØTRIK, KONKAV KONKAVMUTTER		CONCAVE NUT		
35.	0649340	4	HOLDER HALTER		SUPPORT	1214-4322	4
36.	0699780	4	DOBBELT RIVEFJEDER SØLV DOPPELZINKEN SILBER		DOUBLE TINES SILVER		
37.	3520-061X	12	RIVEARM MONT. H. ZINKENTRÄGER MONT. RECHTS		RAKE ARM MOUNDED RIGHT		
38.	1410890	12	KLAPSPPLIT KLAPPSTECKER D 11023		CLIP PIN		
39.	0626910	12	TÆTNINGSRING DICHTRING		PACKING RING		
40.	1241-9934	1	PASSKIVE 65-85-0,5 PASSSCHEIBE 65-85-0,5		SHIM RING 65-85-0.5		
41.	1241-9933	1	PASSKIVE 65-85-0,3 PASSSCHEIBE 65-85-0,3	S	SHIM RING 65-85-0.3		

Fig. 7



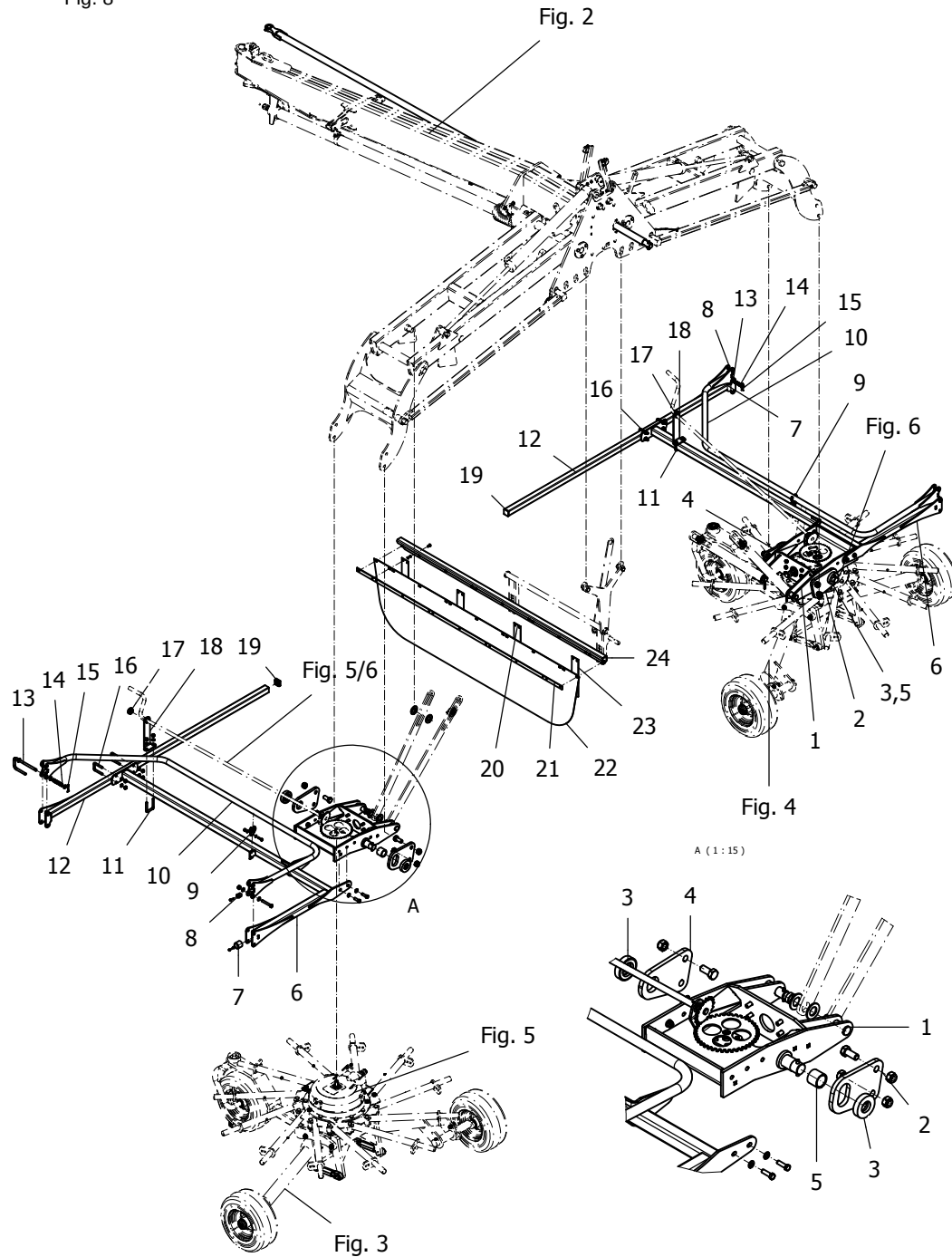
R-0003/1 R-760		FIG. 7.		>=6480101305		HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENØVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
1.	1634200	1	RAMME BAG SV. RAHMEN HI GSW		FRAME REAR WELDED	0445500	4
2.	1632780	1	AKSEL SV ACHSE GSW		AXLE WELDED	0445500 1214-6522 1220-6621	2 8 8
3.	1613711	1	HJULBØJLE V SV RADBUEGEL LI GSW		WHEEL HOOP LEFT WELDED	0406590 1241-9924 1251-5603 1251-7603	1 1 1 1
4.	1614341	1	HJULBØJLE H SV RADBUEGEL RE GSW		WHEEL HOOP RIGHT WELDED	0406590 1241-9924 1251-5603 1251-7603	1 1 1 1
5.	1644110	2	RØRBESKYTTELSE ROHRSCHUTZKAPPE		PIPE PROTECTION CAP		
6.	1615690	2	HJUL SAMLET RAD KPL.		WHEEL COM		
7.	1633620	2	SPORSTANG SAMLET SPURSTANGE KPL		TRACK ROD COM		
8.	1614590	1	STYREAKSEL LENKHEBELWELLE		STEERING ARM SHAFT	1251-3403 1251-5405 1251-7405 1338-0115	2 2 2 2
9.	1614530	1	STYREARM LENKHEBEL		STEERING LEVER	1241-7907 1251-3403 1251-5405	2 1 1
10.	1633610	1	STYREARM NEDE SV LENKHEBEL UT GSW		STEERING ARM BACK WELDED	0406590 1251-3203 1251-5205	1 2 2
11.	1421580	2	GLIDELEJEBØSNING GLEITLAGERBUCHSE		PLAIN BEARING BUSH		
13.	3520-006X	1	STYRETAP M. SV LENKSTANGE MIT. GSW		HANDLEBAR MIDDLE WELDED	1241-4502 1251-3503 1251-5505 1251-7505	2 2 2 2
14.	1633800	1	STYRETAP BAG SAMLET LENKSTANGE HI KPL		HANDLEBAR REAR COM.		
15.	1625650	2	SIKRING SICHERUNG		SAFETY DEVICE	1220-2321 1241-1202	1 2
16.	1641060	1	STØTTESTANG STUETZBLECH LENKUNG		SUPPORT PLATE STEERING		
17.	1614260	2	BOLT 20X134 2X 8 X118 BOLZEN 20X134 2X 8 X118		BOLT 20X134 2X 8 X118	1241-5504 1251-3203 1251-5205	2 2 2
18.	1421570	4	GLIDELEJEBØSNING GLEITLAGERBUCHSE		PLAIN BEARING BUSH		
19.	1624270	2	GLIDELEJE - INDGANGSSKIVE GLEITLAGER-ANLAUFSCHIEBE		SLIDE BEARING - STARTING WASH		
20.	2520-183X	2	ADVARSELESKILT WARNTAFEL ROSTFREI		WARNING SIGN	1220-1122 1220-3020 1241-2403 1242-9021	4 6 6 4
21.	0635570	2	ADVARSELSFOLIE WARNFOLIE SELBSTKLEBEND		WARNING FOLIO		
23.	0495210	2	HOLDER PLASTIC HALTER KUNSTSTOFF		SUPPORT PLASTICS	1213-1122 1220-1322 1241-1405	2 2 2
24.	0495200	2	STOPKLODS PLASTICS UNTERLEGKEIL KUNSTSTOFF		STOP-BLOCK PLASTIC		

Fig. 7



R-0003/1 R-760		FIG. 7.		>=6480101305		HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
25.	1634120	1	KLEMBØJLE KLEMMBUEGEL		HOOP		
26.	0608660	2	KÆDE VIKTORKETTE KPL		CHAIN		
27.	0667230	1	GUMMIPROP GUMMIBUCHSE 16X3		RUBBER BUSHING		
28.	2520-134X	10	BESKYTTELSE ZINKSCHUTZ 550LG		PROTECTION		
29.	2520-137X	1	SNAPLÅS VERRIEGELUNG		CATCH		
30.	1633080	2	JUSTERESTANG RADBUEGELARRETIERUNG		ADJUSTMENT	0014990	1

Fig. 8



R-0003/1 R-760

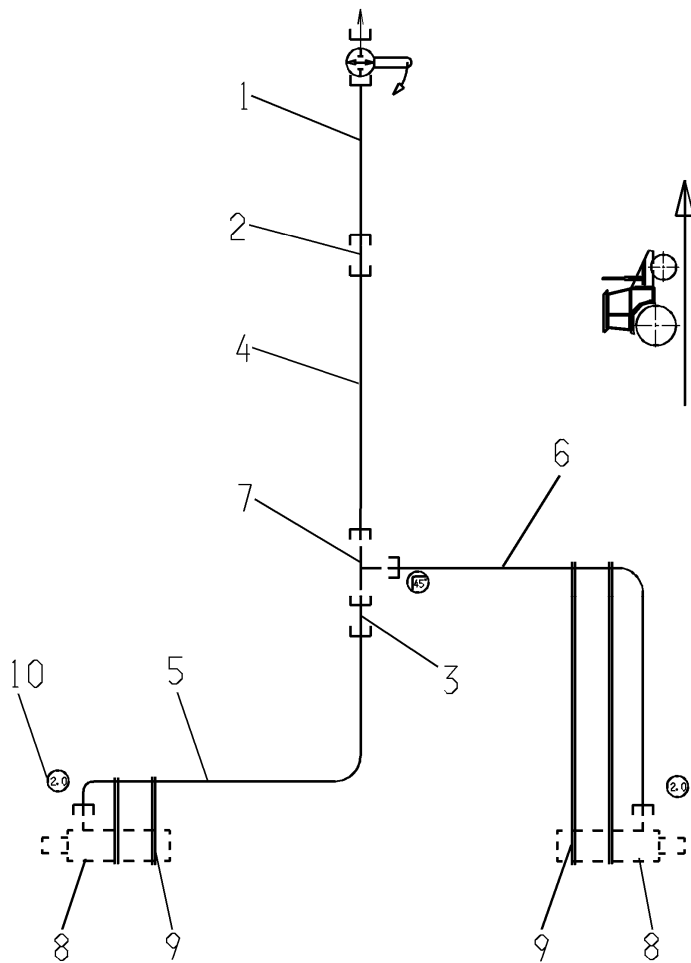
FIG. 8.

>=6480101305

HERTIL, DAZU,
TO THIS, A CECI

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
1.	3520-023X	2	ROTORHOLDER SV. KREISELHALTER GSW.		GYROHOLDER WELDED		
2.	2520-065X	2	KARDANPLADE BAG KARDANIKPLAT HINTEN		CARDAN MOUNT REAR	1213-6424 1220-6321 1251-4502 1251-6504	4 4 2 2
3.	2520-116X	4	STYRESKIVE FÜHRUNGSSCHEIBE		STEERING WASHER		
4.	2520-064X	2	KARDANPLADE FORREST KARDANIKPLATTE VORN		CARDAN MOUNT AHEAD	1213-6424 1220-6321 1251-4502 1251-6504	4 4 2 2
5.	2520-172X	4	RULLE ROLLE		ROLLER		
6.	3520-034X	2	BESKYTTELSESB JLEARM SV. SCHUTZBÜGELTR. GSW.		SAFETYBAR GIRDER WELDED	1213-4422 1241-3403	4 4
7.	1399-0222	2	DØRHOLDER TUERHALTER		DOOR SUPPORT	1213-1224 1241-1207	2 2
8.	1399-0221	2	DØRHOLDER TUERHALTER		DOOR SUPPORTER	1219-0324	2
9.	2520-109X	2	KLEMME KLEMMSTÜCK		CLAMP	1213-2322 1220-2321 1241-1202	2 2 4
10.	3520-035X	2	BESKYTTELSESB JLE SV. SCHUTZBÜGEL GSW		PROTECTION HOOP WELDED	1214-4326 1220-4321 1241-3403	2 2 2
11.	0198170	2	BUEGELSCHRAUBE STN83138 BUEGELSCHRAUBE STN83138		STIRRUP BOLT	1220-3321 1241-2402	4 4
12.	3520-037X	2	TV{RR R SV. QUERRÖHR GSW		CROSS TUBE WELDED		
13.	3520-045X	2	SNAPL S VERRIEGELUNG GSW.		CATCH	1241-3403	6
14.	2520-167X	2	TRYKFJEDER, DM=17,4 DRUCKFEDER, DM=17,4		COMPRESSION SPRING, DM=17,4		
15.	1250-2401	2	SPLITBOLT SPLINTBOLZEN		KEY BOLT		
16.	1219-0924	4	U-BOLT BUEGELSCHRAUBE		STIRRUP BOLT	1220-3321 1241-2402	8 8
17.	0604740	2	LEJEB SNING LAGERBUCHSE		BEARING SLEEVE		
18.	2520-165X	2	KRUMTAP SKAFT KURBELHALTER		CRANG FASTENER		
19.	1393-0109	2	PLAST-DUPSKO PLASTIKSPITZE		PLASTIC TIP		
20.	0621620	3	BLADFJEDER BLATTFEDER		PLATE SPRING		
21.	0621640	1	LISTE LEISTE		RAIL		
22.	0621613	1	SKÅRFORMER "JF-STOLL" SCHWADFORMER "JF-STOLL"		SWATH FORMER "JF-STOLL"		
23.	1624350	1	BLADFJEDER BLATTFEDER KZ		COACH SPRING		
24.	1624080	1	SWADFORMERHALTER SCHWADFORMERHALTER		WINDROW CLOTH SUPPORT	1215-1222 1215-3226 1220-1323 1220-3321 1241-1208 1241-2401	13 2 13 2 13 2

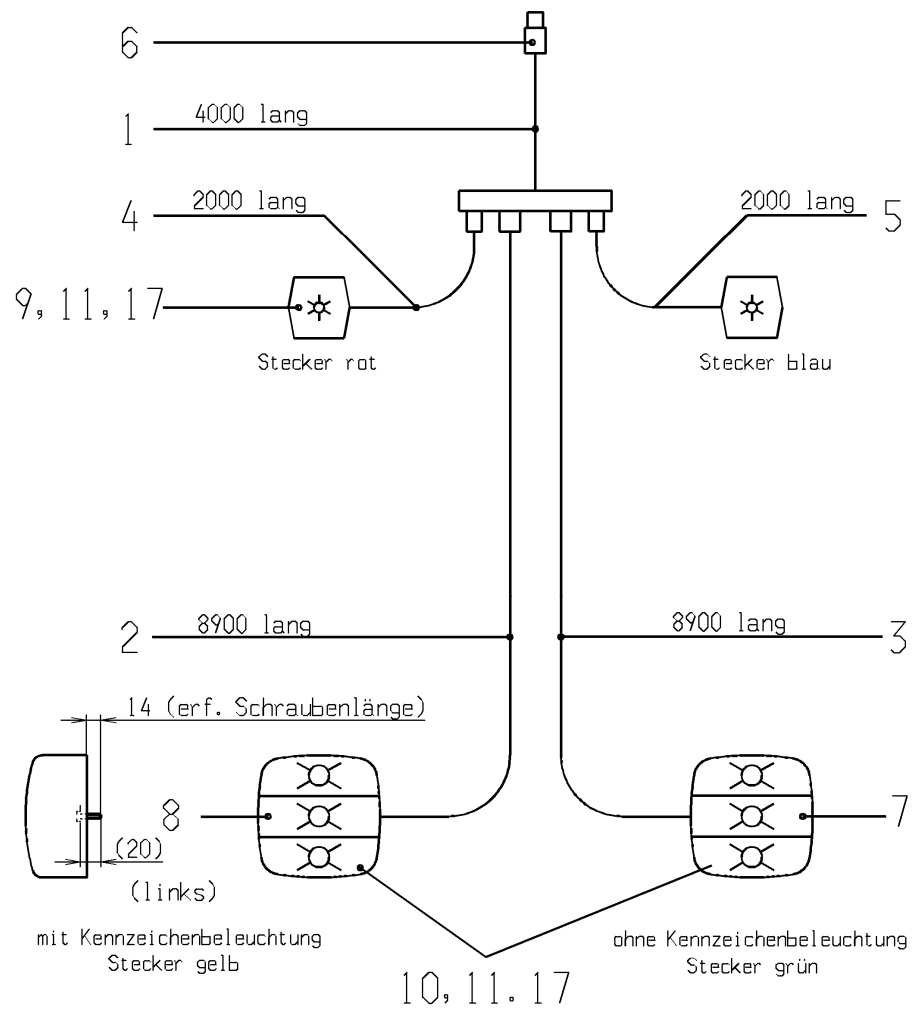
Fig. 9



Darstellung nur schematisch
⊗ Drosselblende ϕ X.X mm

R-0003/1 R-760		FIG. 9.		>=6480101305		HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
1.	1635020	1	SLANGELEDNING MED HOLDER SCHLAUCHLEITUNG MIT GRIFF		HOSE LINE WITH AER		
2.	0454020	1	REDUKTION JUSTERING REDUZIER-VERSCHRAUBUNG		REDUCER CONNECTOR		
3.	0204041	1	REDUKTION JUSTERING REDUZIER VERSCHRAUBUNG		REDUCER CONNECTOR		
4.	3520-039X	1	R RLDNING MONT. ROHRLEITUNG MONT		PIPELINE MOUNTED		
5.	1317-0894	1	SLANGE Ø6X6 0GR. L=1900 SCHLAUCH Ø6X6 0GR. L=1900		HOSE Ø6X6 0GR. L=1900		
6.	1317-0895	1	SLANGE Ø6X6 45GR L=1400 SCHLAUCH Ø6X6 45GR L=1400		HOSE Ø6X6 45GR L=1400		
7.	0482150	1	T-STYKKE T-STUTZEN		T-PIECE		
8.	1317-0967	2	OMLØBSVENTIL UMLAUFVENTIL		BY-PASS VALVE		
9.	0411170	4	KABELBINDER 9 X 508 KABELBINDER 9 X 508		CABLETIE 9 X 508		
10.	0699230	2	BLLENDE 2.0 MM BLLENDE 2.0 MM		ORIFICE		

Fig. 10



Nennspannung 12 V
schematische Darstellung

R-0003/1 R-760		FIG. 10.		>=6480101305		HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
1.	0668371	1	KABEL 6 LEDN HAUPTKABEL 6 ADERIG	CABLE 6 WIRE			
2.	0668381	1	KABEL BAG 4 LEDN. ZWISCHENKABEL HI 4 ADRIG	CABLE REAR 4 WIRE			
3.	0668391	1	KABEL BAG 4 LEDN. ZWISCHENKABEL HI 4 ADRIG	KABEL REAR 4 WIRE			
4.	0668401	2	KABEL FORREST 2 LEDN ZWISCHENKABEL VO 2 ADRIG	CABLE AHEAD 2 WIRE			
5.	1636930	1	KABEL FORREST 2 ÅRET ZWISCHENKABEL VO 2 ADRIG	CABLE AHEAD 2 WIRE			
6.	1425190	1	7-HANSTIK PLASTIC 7-STECKER (KUNSTSTOFF)	7-QUICK RELEASE PLASTICS			
7.	1425200	1	3-FUNKTIONS LYGTE DREIFUNKTIONSLEUCHTE	3-OPERATIONS LAMP			
8.	1425210	1	3-FUNKTIONS LYGTE DREIFUNKTIONSLEUCHTE	3-OPERATIONS LAMP			
9.	1425220	2	POSITIONSLAMPE POSITIONSLEUCHTE	SIDE LIGHT			
10.	1425230	4	KUGLE LAMPE KUGELLAMPE	BALL LAMP			
11.	1425240	4	LAMSEBEN 12V 5W SOFITTE 12V 5W	ILLUMINAT 12V 5W			
17.	1425900	4	KABELHOLDER (5ER) KABELSCHELLE (5ER)	CABLECLAMP (5ER)			

Fig. 12

R-0003/1 R-760		FIG. 12.		>=6480101305		HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
1.	1317-0947	2	HYDR. CYLINDER 60/25-625 HYDR. ZYLINDER 60/25-625		HYDR. CYLINDER 60/25-625		
10.	1317-9506	2	PAKNINGSSÆT DICHTUNGSSATZ		SET OF GASKETS		

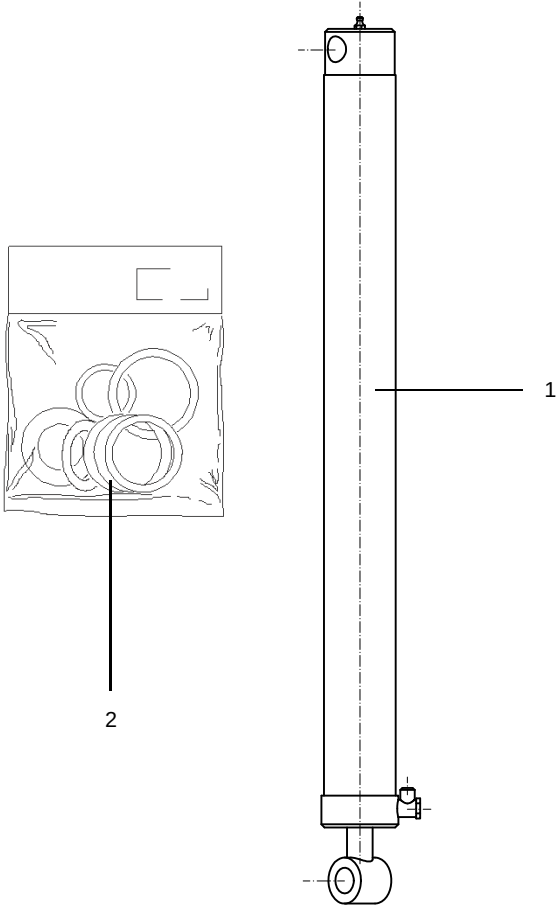
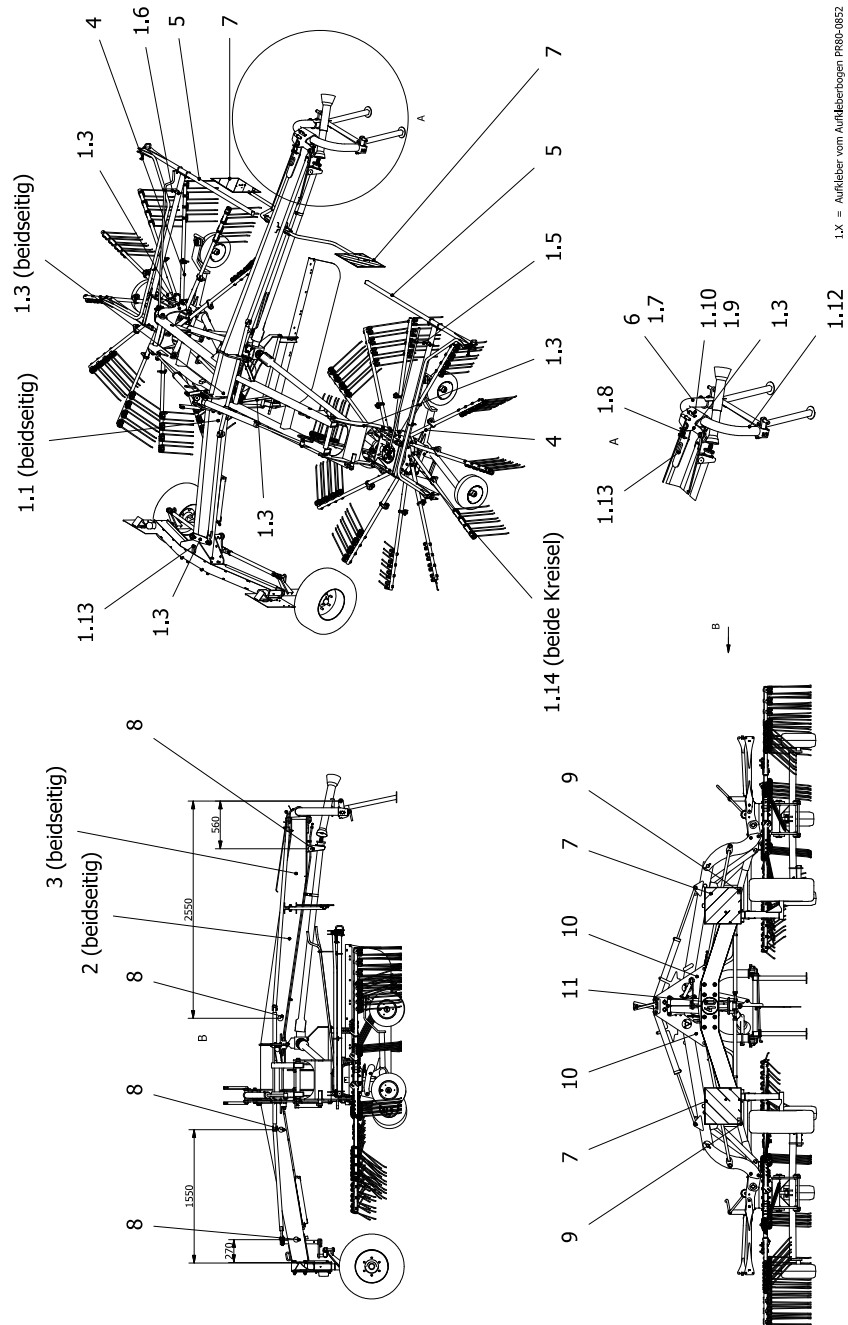
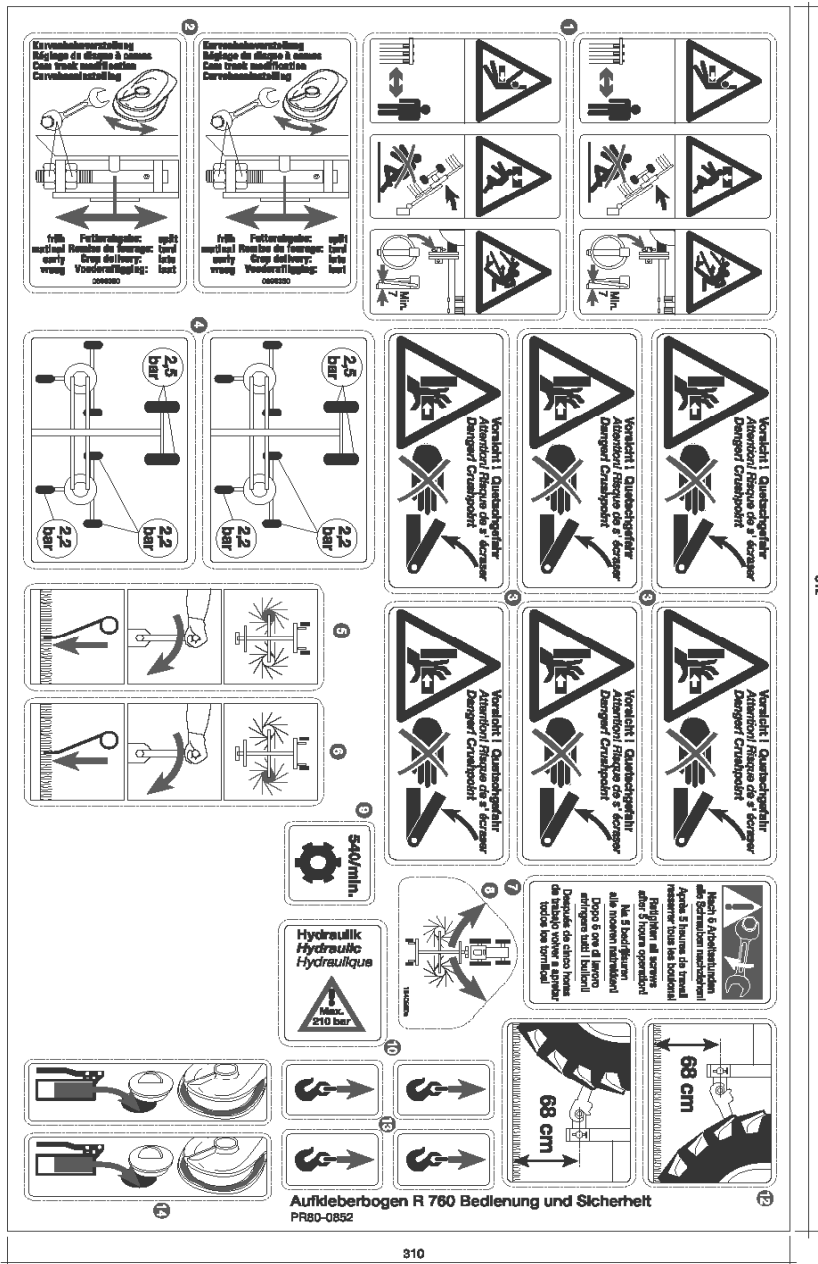


Fig. 13



R-0003/1 R-760		FIG. 13.		>=6480101305		HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
1.	PR80-0852	1	TRANSFERS TIL R760 AUFKLEBERBOGEN FØR R760		STICKERS FOR R760		
2.	PR80-7133	2	TRANSFER TIL R760 AUFKLEBER FOR R760		STICKER FOR R760		
3.	PR80-7043	2	JF-STOLL LOGO 120 MM JF-STOLL LOGO 120 MM		JF-STOLL LOGO 120 MM		
4.	0638460	2	KLISTERMÆRKE LEJERØR AUFKLEBER LAGERROHR		LABEL BEARING PIPE		
5.	0688000	2	KLISTERMÆRKE RIVE RISIKO AUFKLEBER ZINKENGEFAHR		LABEL TOOTH DANGER		
6.	1650220	1	AUDITØR SIKKERHED AUFKLEBERBOGEN SICHERHEIT UNI		STICKER RELIABILITY		
7.	0635570	4	ADVARSELSFOLIE WARNFOLIE SELBSTKLEBEND		WARNING FOLIO		
8.	0482690	8	REFLEKS RUECKSTRAHLER RD 60		REAR REFLECTOR		
9.	1400920	2	REFLEKS 31.5-70 RØD RUECKSTRAHLER 31.5 X 70		REAR REFLECTOR		
10.	1643150	1	KLISTERMÆRKE R1605 FORDREJELSE AUFKLEBER R 1605 VERSTELLUNG		LABEL R 1605 ADJUSTMENT		
11.	1613860	1	KLISTERMÆRKE HASTIGHED AUFKLEBER GESCHW 40KM/H		LABEL CRUISE		
12.	7500-3210		AUDITØR AUFKLEBERZEICHNUNG		STICKER		
13.	2600-826X	1	TYPESKILT FOR R760 TYPENSCHILD F. R760		TYPE PLATE F. R 760		

Fig. 13.1



R-0003/1 R-760

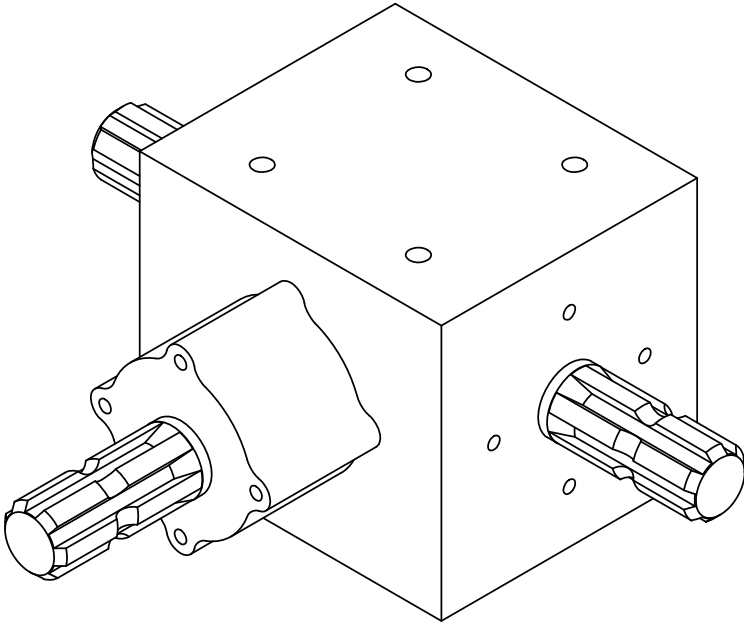
FIG. 13.

>=6480101305

HERTIL, DAZU,
TO THIS, A CECI

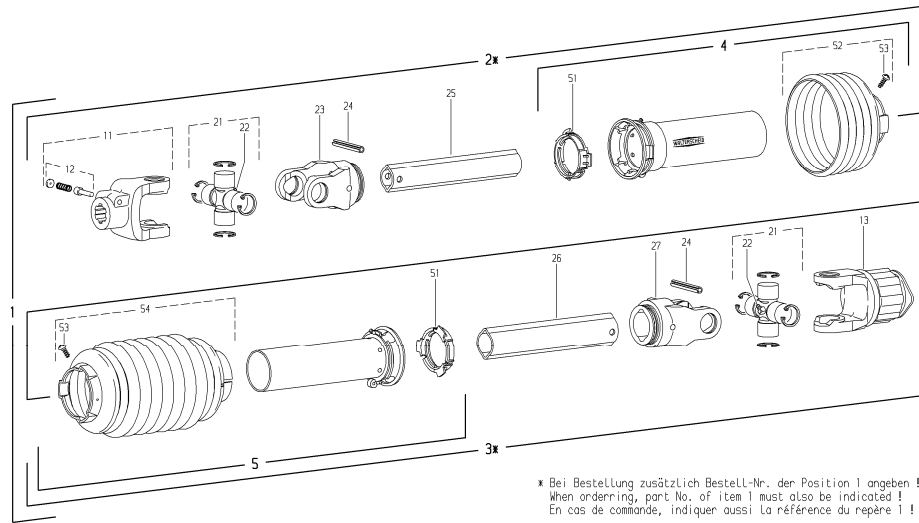
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION
1.	PR80-0852	1	TRANSFERS TIL R760 AUFKLEBERBOGEN FÜR R760	STICKERS FOR R760	
2.	PR80-7133	2	TRANSFER TIL R760 AUFKLEBER FOR R760	STICKER FOR R760	
3.	PR80-7043	2	JF-STOLL LOGO 120 MM JF-STOLL LOGO 120 MM	JF-STOLL LOGO 120 MM	
4.	0638460	2	KLISTERMÆRKE LEJERØR AUFKLEBER LAGERROHR	LABEL BEARING PIPE	
5.	0688000	2	KLISTERMÆRKE RIVE RISIKO AUFKLEBER ZINKENGEFAHR	LABEL TOOTH DANGER	
6.	1650220	1	AUDITØR SIKKERHED AUFKLEBERBOGEN SICHERHEIT UNI	STICKER RELIABILITY	
7.	0635570	4	ADVARSELSFOLIE WARNFOLIE SELBSTKLEBEND	WARNING FOLIO	
8.	0482690	8	REFLEKS RUECKSTRAHLER RD 60	REAR REFLECTOR	
9.	1400920	2	REFLEKS 31.5-70 RØD RUECKSTRAHLER 31.5 X 70	REAR REFLECTOR	
10.	1643150	1	KLISTERMÆRKE R1605 FORDREJELSE AUFKLEBER R 1605 VERSTELLUNG	LABEL R 1605 ADJUSTMENT	
11.	1613860	1	KLISTERMÆRKE HASTIGHED AUFKLEBER GESCHW 40KM/H	LABEL CRUISE	
12.	7500-3210		AUDITØR AUFKLEBERZEICHNUNG	STICKER	
13.	2600-826X	1	TYPESKILT FOR R760 TYPENSCHILD F. R760	TYPE PLATE F. R 760	

Fig. 30



R-0003/1 R-760		FIG. 30.		>=6480101305		HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI	
POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÄVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION		
1.	0643010	1	GEAR SAMLEL 1;1 GETRIEBE KPL 1.1		GEAR COM. 1:1		

Fig. 40

WALTERSCHEIDGelenkwelle
PTO drive shaft
Transmission**W2200-SC15-1110-K32B**Bestell-Nr.
Part No.
Référence **139782**Zeichnungs-Nr.
Drawing No.
Ref. du plan **19303**Datum
Date **26.05.2009**Seite
Page **1** von
of de **1**Für Kunde
for customer
pour client **JF-Stoll**Kundenzeichnungs-Nr.
Customer drawing No.
Ref. du plan client **1340-1421**Maschinenart
Machine
Machine **Schwader**Type
Type **R 750**

* Bei Bestellung zusätzlich Bestell-Nr. der Position 1 angeben !
When ordering, part No. of item 1 must also be indicated !
En cas de commande, indiquer aussi la référence du repère 1 !

R-0003/1 R-760

FIG. 40.

>=6480101305

HERTIL, DAZU,
TO THIS, A CECI

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION
1.	1340-1421	2	W2200-SC15-1160		

Pos.-Nr. Item Réfère	DM Walterscheid Bestell-Nr. Part No. Référence	Zeichnungs-Nr. Drawing No. Ref. du Plan	JF-Stoll Bestell-Nr. Part No. Référence	Stückzahl Quantity	Technische Angaben Technical data Données techniques	Benennung	Description	Désignation
1	139782	19303	1340-1421	1	W2200-SC15-1110-K32B	Gelenkwelle mit Schutz	PTO drive shaft with guard	Transmission avec protecteur
2x				1	W2200-SC15-1040	Innere Gelenkwellenhälfte mit äußeren Schutzhälfte	Inner PTO drive shaft half with outer guard half	Demi-transmission intérieure avec demi-protecteur extérieur
3x				1	W2200-SC15-1035-K32B	Außere Gelenkwellenhälfte mit innerer Schutzhälfte	Outer PTO drive shaft half with inner guard half	Demi-transmission extérieure avec demi-protecteur intérieur
4	368642	85.105		1	SDH15-A1000-851506-K	Außere Schutzhälfte SC-Rohr 60 mm kürzen SC-Trichter 2 Rippen(n) kürzen	Outer guard half Shorten SC tube by 60 mm Shorten SC cone by 2 rib(s)	Demi-protecteur extérieur Raccourcir tube SC de 60 mm Raccourcir cône SC de 2 onde(s)
5	116526	85.104		1	SDH15-J1000-8515502	Innere Schutzhälfte SC-Rohr 60 mm kürzen	Inner guard half Shorten SC tube by 60 mm	Demi-protecteur intérieur Raccourcir tube SC de 60 mm
11	041049	20.10.00		1	AG2200-1 3/8" (6)	Aufsteckgabel mit Schiebeseift	Quick-disconnect yoke	Mâchoire à verrouillage rapide
12	339107	agrassec 101		1		Schiebeseift kpl.	Quick-disconnect pin cpl.	Poussoir de verrouillage rapide cpl.
13	121114	55.886.03		1	K32B-2200-1 3/8" (6) 2V, M=550Nm	Stirnradpaar, drehsinnunabhängig	Radial pin clutch, independent of direction of rotation	Liauteur à cames en étoile, indépendant du sens de rotation
21	121142	20.00.03		2	2200 "P"	Kreuzgarnitur komplett	Cross and bearing kit complete	Bloc croisillon complet
22	084099	63.27.00		2	BMX1-67,5"	Kegel-Schmiernippel	Lubrication Fitting	Graisseur
23	041065	20.11.00		1	RG2200-0v	Rillengabel	Inboard yoke	Mâchoire à gorge
24	020614	61.05.04		2	150852-10x65	Spannseift	Spring-type straight pin	Goupille élastique
25	123382	75.11.150		1	0v-1400	Profilrohr Rohr 400 mm kürzen	Profile tube Shorten tube by 400 mm	Tube profilé Raccourcir tube de 400 mm
26	123598	75.15.129		1	1-1400	Profilrohr Rohr 405 mm kürzen	Profile tube Shorten tube by 405 mm	Tube profilé Raccourcir tube de 405 mm
27	041068	20.12.00		1	RG2200-1	Rillengabel	Inboard yoke	Mâchoire à gorge
51	087279	82.83.06		2		Gleitring	Bearing ring	Bague de glissement
52	365346	85.15.06		1	n=RP6	Schutztrichter, n° Rippenanzahl SC-Trichter 2 Rippe(n) kürzen	Guard cone, n° Number of ribs Shorten SC cone by 2 rib(s)	Cône protecteur, n° Nombre d'ondes Raccourcir cône SC de 2 onde(s)
53	365305	60.01.04		2	3,5x8,5	Schraube	Screw	Vis
54	107802	85.15.502		1		Schutztrichter	Guard cone	Cône protecteur

Blage-Nr.
File No.
Ref. de classement **EL_STOLL_139782**

CAD-Ersatzteilliste-A3EL



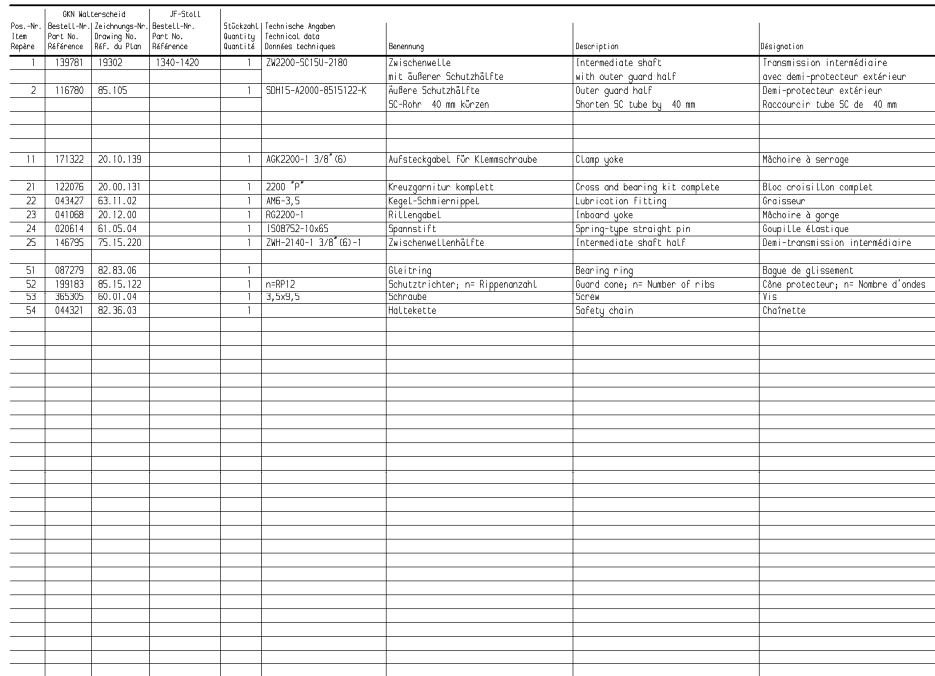
WALTERSCHEID

ZW2200-SC15U-2180

Zeichnungs-Nr.
Drawing No. 19302
Réf. du plan

Seite 1 von 1
Page 1 of 1
Page 1 de 1

Type _____
Type _____
Type R 750, R 820



Ablog-Nr.
File-No. EL_STOLL_139781
Réf. de classement

CAD-Ersatzteilliste-A3EL

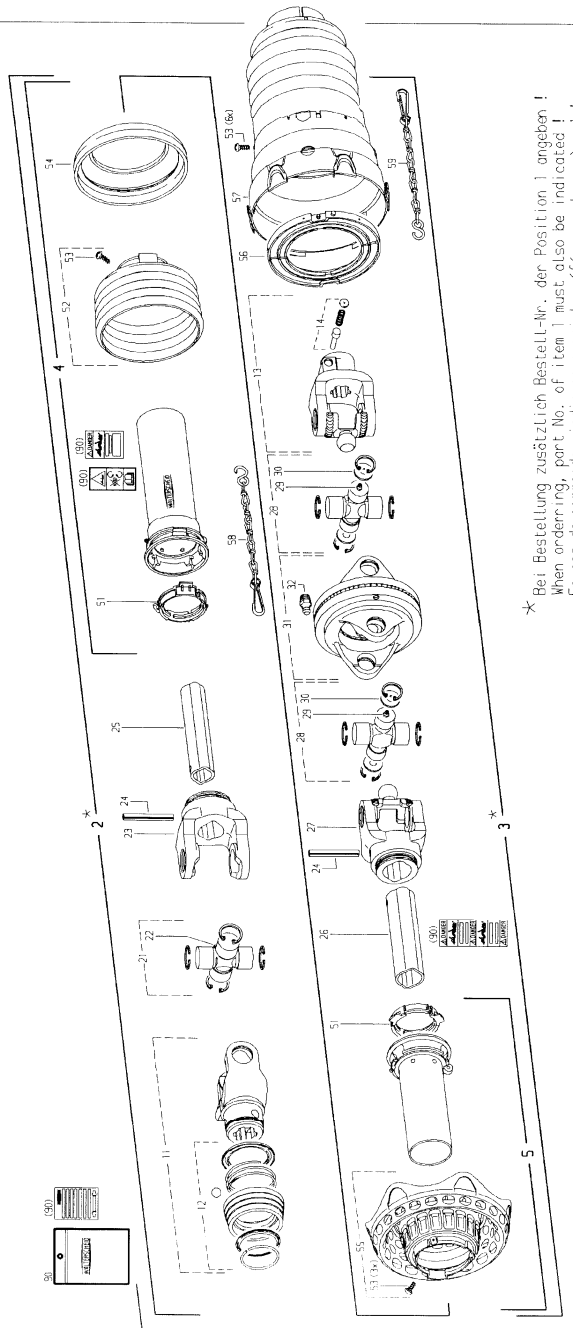
>=6480101305

HERTIL, DAZU,
TO THIS, A CECI

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÆVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	TO THIS, A CECI
1.	1340-1420	1	W2200-SC15U-2180			

Fig. 42

WALTERScheid Gelenkwelle PTO drive shaft Transmission	Bestell-Nr. Part No. Reference	Zeichnungs-Nr. Drawing No. Réf. du plan	Datum Date	Seite Page de
	WWE2280-SD15-860	139661	19277	von 1 of 2 de
Ihre Kunde for customer	Kundenzeichnung-Nr. Customer drawing No. Réf. au plan client	JF-Stoll		
	1340-1424			
Maschinenart Machine	Schwader			
	Schwader M/S-PRO			
Type Type				



* Bei Bestellung zusätzlich Bestell-Nr. der Position 1 angeben !
When ordering, part No. of item 1 must also be indicated !
En cas de commande, indiquer aussi la référence du repère 1 !

POS.	VARENUMMER	ANTAL	BENÄVNELSE	BEZEICHNUNG	DESIGNATION	HERTIL, DAZU, TO THIS, A CECI
1.	1340-1424	1	WWE2280-SD15 WWE2280-SD15		WWE2280-SD15	



Gelenkwelle
PTO drive shaft
Transmission

WWE2280-SD15-860

Bestell-Nr.
Part No.
Reference

139661

Zeichnungs-Nr.
Drawing No.
Réf. du plan

19277

Datum
Date

Seite
Page
von
2 of 2
de

Pos.-Nr. Item Réfère	Bestell-Nr. Part No. Reference	Zeichnungs-Nr. Drawing No. Réf. du plan	Kennland Bestell-Nr. Part No. Reference	Stückzahl Quantity Quantité	Technische Angaben Technical data Données techniques	Benennung	Description	Désignation
1	139661	19277	1340-1424	1	WWE2280-SD15-860	Weitwinkel-Gleichlauf-Gelenkwelle mit Schutz	Wide-angle CV PTO drive shaft with guard	Transmission avec JDI et protecteur
2*				1	WH2280-SD15-700	Innere Gelenkwellenhälfte mit äußerem Schutzhülfe	Inner PTO drive shaft half with outer guard half	Demi-transmission intérieure avec demi-protecteur extérieur
3*				1	WH2280-SD15-786	Äußere Weitwinkel-Gleichlauf-Gelenkwellenhälfte mit innerem Schutzhülfe	Outer wide-angle CV PTO drive shaft half with inner guard half	Demi-transmission avec JDI extérieure et demi-protecteur intérieur
4	368642	85.105		1	SDH5-A1000-851506-K	Äußere Schutzhülfe SC-Rohr 395 mm kürzen SC-Trichter 2 Rippe(n) kürzen	Outer guard half Shorten SC tube by 395 mm Shorten SC cone by 2 rib(s)	Demi-protecteur extérieur Raccourcir tube SC de 395 mm Raccourcir cône SC de 2 onde(s)
5	116473	85.101		1	SDH5-J1000-851562-K	Innere Schutzhülfe SC-Rohr 400 mm kürzen	Inner guard half Shorten SC tube by 400 mm	Demi-protecteur intérieur Raccourcir tube SC de 400 mm
11	139632	20.83.30		1	ASE2200-1 3/8" (6)	ASE-Gabel komplett	ASE-yoke complete	Mâchoire ASE complète
12	135049	agrosset 172		1	ASE-Verschluß komplett; Größe B	ASE-lock complete; size B	Verrouillage ASE complet; type B	
13	368886	20.10.810		1	AG2280-1 3/8" (6)	Aufsteckgabel mit Schiebepfist	Quick-disconnect yoke	Mâchoire à verrouillage rapide
14	339107	agrosset 101		1	Schiebepfist kpl.	Quick-disconnect pin kpl.	Poussoir de verrouillage rapide cpl.	
21	044439	20.00.00		1		Kreuzgarnitur komplett	Cross and bearing kit complete	Bloc croisillon complet
22	084099	63.27.00		1	EM8x1	Kegel-Schmiernippel	Lubrication fitting	Graisseur
23	041065	20.11.00		1	RG2200-0v	Rillengabel	Inboard yoke	Mâchoire à gorge
24	020614	61.05.04		2	IS08752-10x65	Spannschraube	Spring-type straight pin	Goupille élastique
25	054079	75.11.36		1	OV6A-1000	Profilrohr; beschichtet Rohr 340 mm kürzen	Profile tube; coated Shorten tube by 340 mm	Tube profilé; couvert Raccourcir tube de 180 mm
26	054083	75.16.15		1	IG-800	Profilrohr Rohr 140 mm kürzen	Profile tube Shorten tube by 140 mm	Tube profilé Raccourcir tube de 180 mm
27	368886	20.12.810		1	RG2280-1	Rillengabel	Inboard yoke	Mâchoire à gorge
28	116555	20.06.141		2	WWE2280	Kreuzgarnitur komplett	Cross and bearing kit complete	Bloc croisillon complet
29	043427	63.11.02		2	AM6	Kegel-Schmiernippel	Lubrication fitting	Graisseur
30	164467	20.06.70		4	21.95x2	Runde	Plate	Rondelle
31	384515	20.91.05 +		1	DOP62280	Doppelgabel mit Schmiernippel	Double yoke with lubrication fitting	Mâchoire double avec graisseur
32	020672	63.12.01		1	DIN71412-AM8x1	Kegel-Schmiernippel	Lubrication fitting	Graisseur
51	087279	82.83.06		2		Gleitring	Bearing ring	Boque de glissement
52	365346	85.15.06		1	n=RP6	Schutztrichter; n= Rippenanzahl SC-Trichter 2 Rippe(n) kürzen	Guard cone; n= Number of ribs Shorten SC cone by 2 rib(s)	Cône protecteur; n= Nombre d'ondes Raccourcir cône SC de 2 onde(s)
53	365305	60.15.00		10	4x10	Schraube	Screw	Vis
54	359471	82.85.00		1		Stützring	Reinforcing collar	Boque de renfort
55	134845	85.15.52		1	SD15-WW	Schutztrichter mit Manschette	Guard cone with flexible guard	Cône protecteur avec manchon
56	365716	82.83.12		1	SD05/15-2280	Gleitring	Bearing ring	Boque de glissement
57	139692	85.01.100		1	SD05/15-2280	Schutztrichter	Guard cone	Cône protecteur
58	044321	82.36.03		1	400	Haltekette	Safety chain	Chaînette
59	362078	82.36.08		1	600	Haltekette	Safety chain	Chaînette
90	118745	agrosset 207		1		Bedienungsanleitung mit Aufkleber-Set; GEFÄHRLICHKEITS- und DANGER-Aufkleber	Instruction manual with set of decals; WARNING decal and DANGER decal	Notice d'emploi avec jeu d'étiquettes; étiquette d'avertissement et étiquette DANGER

JF-STOLL

JF-Fabriken · J. Freudenthal A/S
Linde Allé 7 · Postbox 180
DK-6400 Sønderborg · Denmark
Phone, +45 74 12 51 51 · Fax +45 74 42 52 51
www.jf-stoll.com

Specialist in grassland machinery and complete diet mixers

When it comes to green feed techniques, JF-STOLL has gained a reputation as one of the world's leading suppliers and specialists. As a specialist manufacturer for over 50 years, we have gained a vast amount of experience from right around the world and, more importantly, unique regional requirements. We also receive important inspiration in our development work through a close and continuous dialogue with customers, dealers and agricultural researchers.

No matter which type of JF-STOLL-machine you chose, you can be sure to obtain the best result to obtain a top result - in the shape of high performance and operational reliability, minimum maintenance, flexible working possibilities and optimal operating economy.



Dealer